



## BRIEFWAHL ONLINE BEANTRAGEN

**Persönlicher Besuch im Rathaus nicht nötig - Infos auf S. 7**

Am Sonntag, 14. März, finden die Wahlen zum rheinland-pfälzischen Landtag statt. Die Wahlbenachrichtigungen werden ab 19. Februar zugestellt. Aufgrund der Corona-Pandemie kommt der Briefwahl dabei eine besonders hohe Bedeutung zu.

Um Briefwahlunterlagen zu beantragen, ist kein persönlicher Besuch im Rathaus nötig.

Auf welche Weise Sie Ihre Briefwahlunterlagen beantragen können, erfahren Sie in unserem Beitrag auf Seite 7.



## Wichtiges auf einen Blick

### ◆ Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag:	08.30 - 12.00 Uhr	
Dienstag:	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr
Mittwoch:	08.30 - 12.00 Uhr ab 07.30 Uhr	
	Einwohnermeldeamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung	
Donnerstag:	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	08.30 - 12.00 Uhr	

### ◆ Verbandsgemeindeverwaltung

Homepage: [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)

Zentrale .....	07272/7002-0
Verbandsbürgermeister Schardt.....	07272/7002-1021
Ortsbürgermeister Hör, Rülzheim .....	07272/7002-1601
Ortsbürgermeister Frey, Hördt.....	07272/74817
Ortsbürgermeister Schwab, Kuhardt.....	0173/5433469
Energiecenter .....	07272/7002-1612
Badesee .....	07272/92840

### ◆ Schulen in der Verbandsgemeinde Rülzheim

IGS Rülzheim.....	07272/92974-0
Grundschule Rülzheim .....	07272/8909
Grundschule Leimersheim .....	07272/2687
Grundschule Hördt.....	07272/71001
Grundschule Kuhardt .....	07272/2717

### ◆ Notrufe - Überfall - Verkehrsunfall

Polizei-Notruf.....	110
Polizei-Inspektion Germersheim .....	07274/958-0
Kribo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631/440
Polizei-Inspektion Wörth .....	07271/9221-0
Krankenhaus Kandel .....	07275/710
Krankenhaus Germersheim.....	07274/5040

### ◆ Feuerwehr-Rettungsdienst-Notarzt

Notruf .....	112
--------------	-----

### ◆ Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe Hördt

Günther Becht, Seniorenbeauftragter, Tel. 07272/2990  
Thorsten Stephan Verlohner, 2. Beigeordneter, Tel. 07272/750836

#### Nachbarschaftshilfe Rülzheim

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte, Tel. 07272/3219

#### Braun'sche Stiftung

Am Deutschordensplatz 8, 76761 Rülzheim  
Tel.: 07272 / 928511, Fax.: 07272/928516

#### Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr und  
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

#### Sozialstation e.V. Rülzheim

Kuhardterstr. 37, Tel: 07272/91 91 77, Fax: 07272/91 91 78

#### Bürozeiten

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr.

#### Pflegestützpunkt Rülzheim

Neu: Kuhardterstraße 37, Tel.: 07272/750342 oder 07272/972968

#### Familienbüro / Haus der Familie Rülzheim

Eisenbahnstr. 32, Tel.: 07272/7778161

Offene Sprechstunde: Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

#### Netz der kleinen Hilfen - Leimersheim

Tel. Nr. 0151/25 80 50 77,

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) Erweiterte Nachbarschaftshilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben.

#### Netzwerk St. Anna Kuhardt

Tel. 0152 36369522 Rufen Sie an - wir helfen ehrenamtlich selbst oder vermitteln professionelle Hilfe. Mo. u Mi. 10.00 - 12.00 Uhr, Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

### ◆ Kath. Pfarrei Hl. Theodard

#### Zentrales Pfarrbüro

Rülzheim 07272-919527

Seelsorglicher Notdienst

Pfarrei Bellheim-Germersheim-Rülzheim .....0176-66024810

### ◆ Prot. Pfarramt

Rülzheim..... 07272/8443

Fax-Nr..... 07272/7403402

Evang.-Kath. Telefonseelsorge..... 0800/1110111

und ..... 0800/1110222

### ◆ Rheinfähre Leimersheim

Johann Freiwald, .....Tel.-Nr.: 0176/21826198;  
Fahrplan und Preise abrufbar unter [www.rheinfahre-leimersheim.de](http://www.rheinfahre-leimersheim.de)

### ◆ Hilfsprojekt Gewalt gegen Frauen

Maria Kürten .....07272/7002-1620

Handy ..... 0163 7774892

### ◆ Kinderschutzdienst Germersheim

J.-Probst-Str. 7, 76726 Germersheim .....Tel. 07274/3509



## „Dann sind alle Narren glücklich!“ „Bensi-Power“ gibt es 2021 nur virtuell

Die Kampagne 2021 findet auch bei den Hördter Benserobbern nur virtuell statt. Schon seit einigen Wochen sind die Narren aus dem Klosterdorf dabei in den sozialen Medien aktiv und kreativ. Sie zeigten und zeigen kleine Videos und Grußbotschaften – und natürlich bringt der 34. Benserobber Carlos seine geballte „Bensi-Power“ zum Einsatz. Die Corona-Pandemie hat auch die Hördter Fasenachter schwer getroffen: Intern fielen die Ausflüge der einzelnen Gruppen im Sommer aus, was insbesondere für die Kindergruppen sehr bedauerlich gewesen sei, wie Alexander Fischer, Vorsitzender der Benserobber betont.

Besonders schmerzlich sei aber der Ausfall des großen Sommer- und Familienfestes des KVH an der Vereinshalle am ersten Septemberwochenende gewesen. „Wir arbeiten darauf hin, das in diesem Jahr nachholen zu können“, versichert Alexander Fischer.

Ebenfalls ausfallen musste der Bewirtungseinsatz bei der Hausmesse der BauUnion in Germersheim – und auch der Rathaussturm. Wie seine Kollegen in Kuhardt, Leimersheim und Rülzheim wurde Ortsbürgermeister Max Frey nur virtuell entmachtet; die dazugehörige Vereinsfeier fiel ebenfalls aus.

Doch die Benserobber wären nicht die Benserobber, wenn sie sich nicht kreative Ersatz-Aktionen ausgedacht hätten: Am Kerwesamstag Ende August zogen vier Narren unter dem Motto „Vier Bengel für Bensi“ mit Anhänger, Grill und Getränken durchs Dorf und brachten ihren Mitbürgerinnen und Mitbürgern die Kerwobrotworscht direkt nach Hause – eine Aktion, die große Resonanz und Be-



geisterung auslöste. Auch die Mitgliederversammlung im September konnte unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln durchgeführt werden.

In diesem Jahr findet die Fasenacht – wie in den anderen Ortsgemeinden auch – nur virtuell statt. Der KVH beteiligt sich an der Faschingstüten-Aktion für Kinder, den diesjährigen Corona-Bierdekel-Jahresorden und den Button der Kampagne 2021 haben alle Aktiven bereits begonnen. Alle anderen können gegen eine kleine Spende die Insignien der diesjährigen Hördter Fasenacht ebenfalls erwerben.

Alexander Fischer hofft außerdem, womöglich in der Faschingswoche

und unter Berücksichtigung der Corona-Regeln mit dem Brotworscht-Anhänger durchs Dorf laufen zu können, obwohl das „unwahrscheinlich“ sei, wie er hinzufügt. Und: „Planungen über den Aschermittwoch hinaus sind sehr schwierig und aus meiner Sicht auch nicht seriös. Wir hoffen, unser Sommer- und Familienfest am ersten September-Wochenende durchführen zu können und dort eventuell auch unseren Gruppen die Möglichkeit zu geben, aufzutreten.“

Und wenn die Kampagne 2021/2022 am 11.11.2021 halbwegs normal starten dürfte, dann „sind alle Narren glücklich“, ist Alexander Fischer überzeugt.



## Investition in die Zukunft

### Warum der Glasfaserausbau allen Generationen nutzt

Derzeit läuft in Hördt, Kuhardt und Leimersheim die Nachfragebündelung für die flächendeckende Ausstattung der Gemeinden mit Glasfaser-Internet. Viele Bürgerinnen und Bürger haben beim Anbieter Deutsche Glasfaser bereits einen Vorvertrag abgeschlossen, andere sind noch skeptisch. Damit der Ausbau beginnen kann, müssen sich jedoch 40 Prozent der Haushalte einer Gemeinde für einen Anschluss anmelden. Diese einmalige Chance dürfe man nicht versäumen, findet Kuhardts Ortsbürgermeister Christian Schwab.

**Frage:** Christian, jetzt mal ehrlich: Dieses Glasfaser – brauch ich das wirklich?

**Christian Schwab:** Gegenfrage: Wie viele Geräte hast Du in Deinem Haus, die im Internet hängen?

**Frage:** Smart-Fernseher, die Smartphones von mir, meiner Frau und unseren Kindern, zwei Tablets und zwei Laptops für Homeschooling und Homeoffice. Und alles läuft ganz gut – auch, wenn es immer mal wieder langsam wird, besonders morgens und abends. Wenn ich abends einen Film streame, habe ich öfter mal Brei- statt Breitbild.

**Christian Schwab:** Das hängt damit zusammen, dass die anderen Familien in Deiner Straße auch eine ähnliche Zahl an Geräten haben, mit denen sie ins Internet gehen.

**Frage:** Ja und? Mein Provider hat gesagt, ich bekomme 50Mbit. Das ist ja wohl mehr als genug.

**Christian Schwab:** Das kommt aber nicht alles bei Dir an. Stell Dir vor,



wir hätten keine Pandemie und Du feierst eine Party. Du hast einen Kuchen und schneidest den in acht Stücke. Jeder Gast würde davon satt werden. Aber plötzlich kommen spontan noch ein paar Gäste zu Besuch und wollen auch Kuchen. Du schneidest den Kuchen also in zwölf Stücke. Jeder bekommt also ein kleineres Stück. Und genau so ist es mit dem Internet.

**Frage:** Aber das wäre doch bei Glasfaser genauso?

**Christian Schwab:** Nein. Bei Kabel- und Kupferleitungen – die grundsätzlich eine niedrigere Übertragungsgeschwindigkeit haben – kommt nur eine begrenzte

Menge der versprochenen Bandbreite bei Dir an. Und die Menge nimmt ab, je weiter Du vom Verteiler entfernt wohnst. Bei Glasfaser können wesentlich mehr Daten übertragen werden und durch die Übertragungsart ist das Signal unempfindlich gegenüber elektrischen und magnetischen Störfeldern. So kommt die volle Bandbreite bei Dir zuhause an.

**Frage:** Okay. Bleibt die Frage mit der Verlegung des Hausanschlusses – ich möchte nicht, dass irgendwelche übermotivierten Arbeiter meinen Vorgarten in Schutt und Asche legen!  
**Christian Schwab:** Keine Panik.

Der Hausanschluss wird von der Straße aus mit einer so genannten Erdrakete verlegt. Die Technik kommt auch beim Verlegen von Gas-, Fernwärme- sowie Wasser- und Abwasserleitungen zum Einsatz. Dafür ist lediglich ein Loch von wenigen Millimetern Durchmesser nötig. Es ist lediglich ein kleiner Aushub vor der Hauswand nötig.

**Frage:** Klingt alles zu schön, um wahr zu sein. Kostenloser Hausanschluss ohne größere Einschränkungen – dafür sind die Preise sicher gesalzen!

**Christian Schwab:** Natürlich sind die Preise für die Internetanschlüsse wahrscheinlich teurer als Dein bisheriger Vertrag. Aber nach zwei Jahren kannst Du den Vertrag kündigen – sobald die Leitungen liegen, können auch andere Anbieter diese Infrastruktur nutzen. Das spielt Dir preislich dann in die Karten. Das funktioniert aber eben nur, wenn sich mindestens 40 Prozent aller Haushalte dazu entscheiden,

so einen Vertrag abzuschließen.

**Frage:** Naja, wenn es weniger sind, kriegen halt nur die einen Anschluss, die den Vertrag abgeschlossen haben, oder?

**Christian Schwab:** Nein. Dann beginnen die Bauarbeiten gar nicht erst, weil es sich dann für das Unternehmen nicht lohnt. Die Verträge sind dann natürlich ungültig und wir haben eine einmalige Chance verspielt, Kuhardt fit für die Zukunft zu machen – noch dazu ohne Kosten oder großen Aufwand für die Gemeinde und damit für Dich als Steuerzahler.

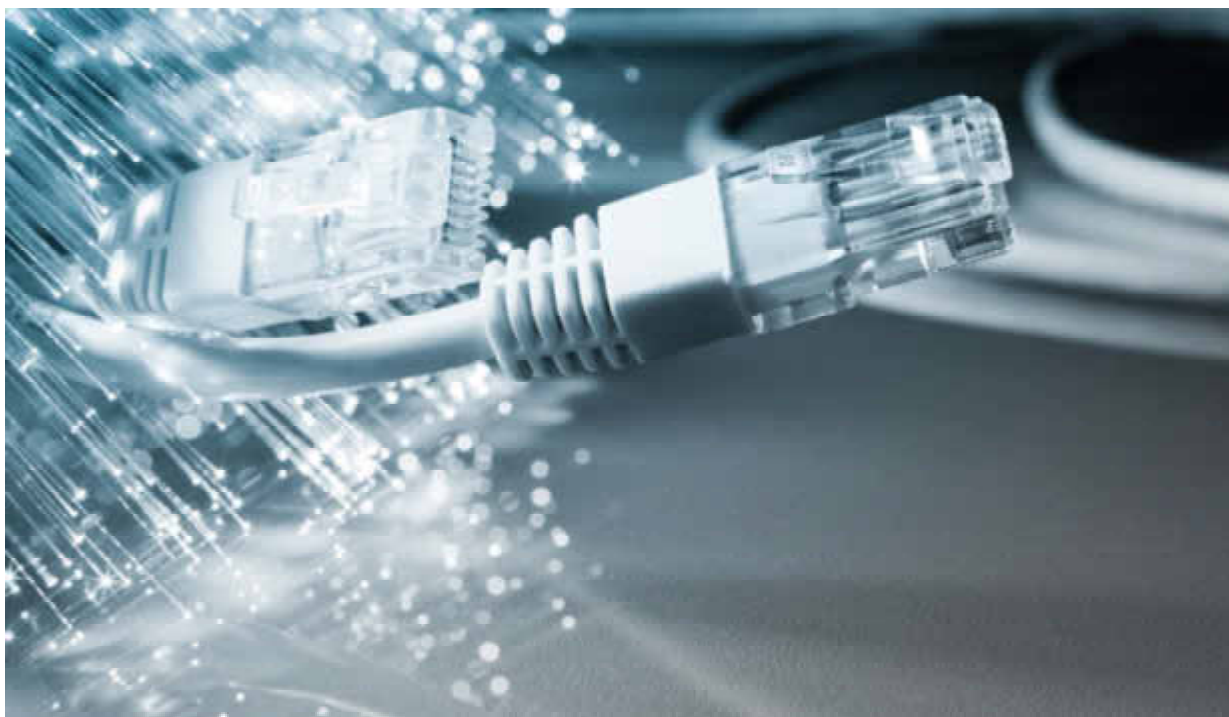
**Frage:** Na gut, das klingt logisch. Aber für meine Eltern ist das nix. Die brauchen kein Glasfaser – was sollen sie auch damit?

**Christian Schwab:** Frag sie mal, ob sie sich erinnern, als damals die Gasleitungen verlegt wurden. Die hat am Anfang auch kaum jemand gebraucht und später waren alle froh, dass es sie gibt. Oder beim Ka-

belfernsehen: Kuhardt war in den 80er Jahren eine der ersten Kommunen, die das überhaupt hatten – weil sich ihre Eltern beziehungsweise sie selbst damals dafür entschieden haben, auch wenn sie es selbst vielleicht gar nicht gebraucht haben. Und außerdem erhöht es den Grundstückswert!

**Frage:** So wie Du da Werbung machst – kriegst Du Provision?

**Christian Schwab:** Nein, ganz sicher nicht. Mir ist auch völlig egal, welches Unternehmen den Ausbau macht – ich möchte nur sicherstellen, dass wir in Kuhardt technologisch für die Zukunft gerüstet sind. Die Datenmengen werden ja immer größer, die Geräte, die am Internet hängen, auch: Heute sind es hauptsächlich Smartphones, Tablets oder Fernseher, aber der Trend geht zum smarten Zuhause. Kühlschrank, Lichtsteuerung, Alarmanlage, und, und, und. Damit das reibungslos läuft, brauchen wir Glasfaser!





# Bereitschaftsdienste

## ◆ Ärztl. Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notdienst

**Ortsgemeinden Rülzheim, Leimersheim, Hördt und Kuhardt** Die ärztlichen Bereitschaftspraxen der Verbandsgemeinde Rülzheim sind unter der Telefonnummer 116117 erreichbar.

Bei akuten oder lebensbedrohlichen Notfällen muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angewählt werden!

Ärztliche Bereitschaftspraxis, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim

**Die Bereitschaftspraxis in Germersheim ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:**

Montag	19 Uhr	bis	Dienstag	7 Uhr
Dienstag	19 Uhr	bis	Mittwoch	7 Uhr
Mittwoch	14 Uhr	bis	Donnerstag	7 Uhr
Donnerstag	19 Uhr	bis	Freitag	7 Uhr
Freitag	16 Uhr	bis	Montag	7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

### Ärztliche Bereitschaftspraxis, Luitpoldstraße 14, 76870 Kandel

Die Bereitschaftspraxis in Kandel ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Samstag und Sonntag von 9 Uhr - 18 Uhr

### Zahnärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt kann unter der Telefon-Nummer: 07272 /91 96 53 erfragt werden. Sprechzeiten: samstags von 09.00 bis 12.00 Uhr; sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Augenärztlicher Notdienst

Täglich 19:00-7:00 Uhr, mittwochs 14:00 Uhr bis donnerstags 7:00 Uhr, freitags 16:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr sowie alle Feiertagen (ab 18:00 Uhr des Vortages) und Brückentagen.

**Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale: Tel.: 0631-2030**

**Die Augenklinik in Karlsruhe kann ebenfalls in Anspruch genommen werden.**

**Augenklinik Städtisches Klinikum, Moltkestraße 90, Haus L, 76133 Karlsruhe, Zentrale: Tel.: 0721-974-2010**

Dienstbereiter Augenarzt außerhalb der Sprechzeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

### Tierärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt ist bei dem jeweiligen Tierarzt telefonisch zu erfragen.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

**Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 08.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 08.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen**

### Samstag, 06. Februar

Kreuz-Apotheke Rülzheim  
Mittlere Ortsstr. 123, Tel.: 07272/83 52

### Sonntag, 07. Februar

Glöckel-Apotheke Neupotz  
Hauptstraße 29, Tel.: 07272/70 00 185

### Montag, 08. Februar

Rats-Apotheke Rheinzabern  
Hauptstraße 28, Tel.: 07272/93 09 15

### Dienstag, 09. Februar

Alte Apotheke von 1837 Herxheim  
Obere Hauptstraße 1, Tel.: 07276/85 78

### Mittwoch, 10. Februar

Bienwald-Apotheke Kandel  
Hauptstraße 59, Tel.: 07275/12 04

### Donnerstag, 11. Februar

Andreas-Apotheke Lustadt  
Mozartstraße 5, Tel.: 06347/15 22

### Freitag, 12. Februar

Rhein-Apotheke Germersheim  
August-Keiler-Str. 10, Tel.: 07274/80 01

## ◆ Techn. Bereitschaftsdienste

### Gemeindewerke-Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU- Rülzheim/ Hördt und

#### Gemeindewerke-Fernwärmeversorgung - FW- Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/ 70 02-10 11  
nach Dienstschluss: 07272/ 70 02-30 01 oder 0176/ 210 38 666

#### Verbandsgemeindewerke-Abwasserbeseitigung Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/ 7002-1011  
nach Dienstschluss: Tel.: 07272/ 7002-30 05 oder 0178/86 04 623

#### Stromversorgung der Pfalzwerke Netz AG:

für Kuhardt und Leimersheim: Netzteam Kandel, Landauer Str. 28,  
Tel.: 07275 / 95 54 10, bei Störungen im Stromnetz: Tel.: 07272/ 7002-3002

Kundencenter@pfalzwerke-netz.de

<https://www.pfalzwerke-netz.de/kontakt.php>

#### Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe:

24-Stunden-Rufbereitschaft, Tel.-Nr. 07271/ 95 86 - 0

Bei Vermittlungsproblemen: Notfall-Handy-Nummer: 0157/ 80 53 36 65

Internet-Homepage: [www.wgs-jockgrim.de](http://www.wgs-jockgrim.de)

#### Gasversorgung Rülzheim

Thüga Energienetze GmbH: 07272/ 93 10-0

bei Störungen im Erdgasnetz: Tel.: 0800/ 08 37 111 (kostenlos)

#### Störung Breitbandverkabelung Hördt,

Montag-Sonntag, 08:00 - 20:00 Uhr: 030/ 25 777 777.

<b>Herausgeber:</b>	Verbandsgemeinde Rülzheim 76761 Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1	
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG	
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG	
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)	
<b>Verantwortlich amtlicher Teil:</b>	Matthias Schardt, Bürgermeister	<b>Erscheinungsweise:</b> wöchentlich
<b>nichtamtlicher Teil:</b>	Kulturgemeinde e.V. Rülzheim, Kulturkreis Leimersheim e.V., Kulturgemeinde Hördt e.V., Kulturkreis Kuhardt;	<b>Zustellung:</b> Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
<b>Anzeigen:</b>	Melina Franklin, Produktionsleiterin	<b>Reklam. Vertrieb:</b> Tel. 06502 9147-800 vertrieb@wittich-foehren.de heimatbrief@ruelzheim.de
	<b>Redaktion:</b>	

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





## Briefwahl beantragen: kontaktlos und unkompliziert

Am Sonntag, 14. März, finden die Wahlen zum rheinland-pfälzischen Landtag statt. Die Wahlbenachrichtigungen werden bis spätestens 21. Februar zugestellt. Aufgrund der Corona-Pandemie kommt der Briefwahl dabei eine besonders hohe Bedeutung zu.

**Um Briefwahlunterlagen zu beantragen, ist kein persönlicher Besuch im Rathaus nötig.**

Sie können Ihre Briefwahlunterlagen auf folgende Arten anfordern:

- werfen Sie Ihre Wahlbenachrichtigung **mit ausgefüllter Rückseite** oder als formosen Brief in die Briefkästen der Rathäuser der Ortsgemeinden oder der Verbandsgemeinde
- online über den QR-Code auf der Wahlbenachrichtigung
- per Fax an 07272 7002-95555
- per E-Mail an [wahlen@ruelzheim.de](mailto:wahlen@ruelzheim.de)
- beantragen Sie Ihre Briefwahlunterlagen auch schon vor Zustellung der Wahlbenachrichtigungen **ab 1. Februar** online auf unserer Website:  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de) -> „**Verwaltung & Gemeinden**“ -> „**Wahlen & Wahlergebnisse**“ -> **Landtagswahlen 2021**

*Eine telefonische Beantragung ist nicht möglich.*

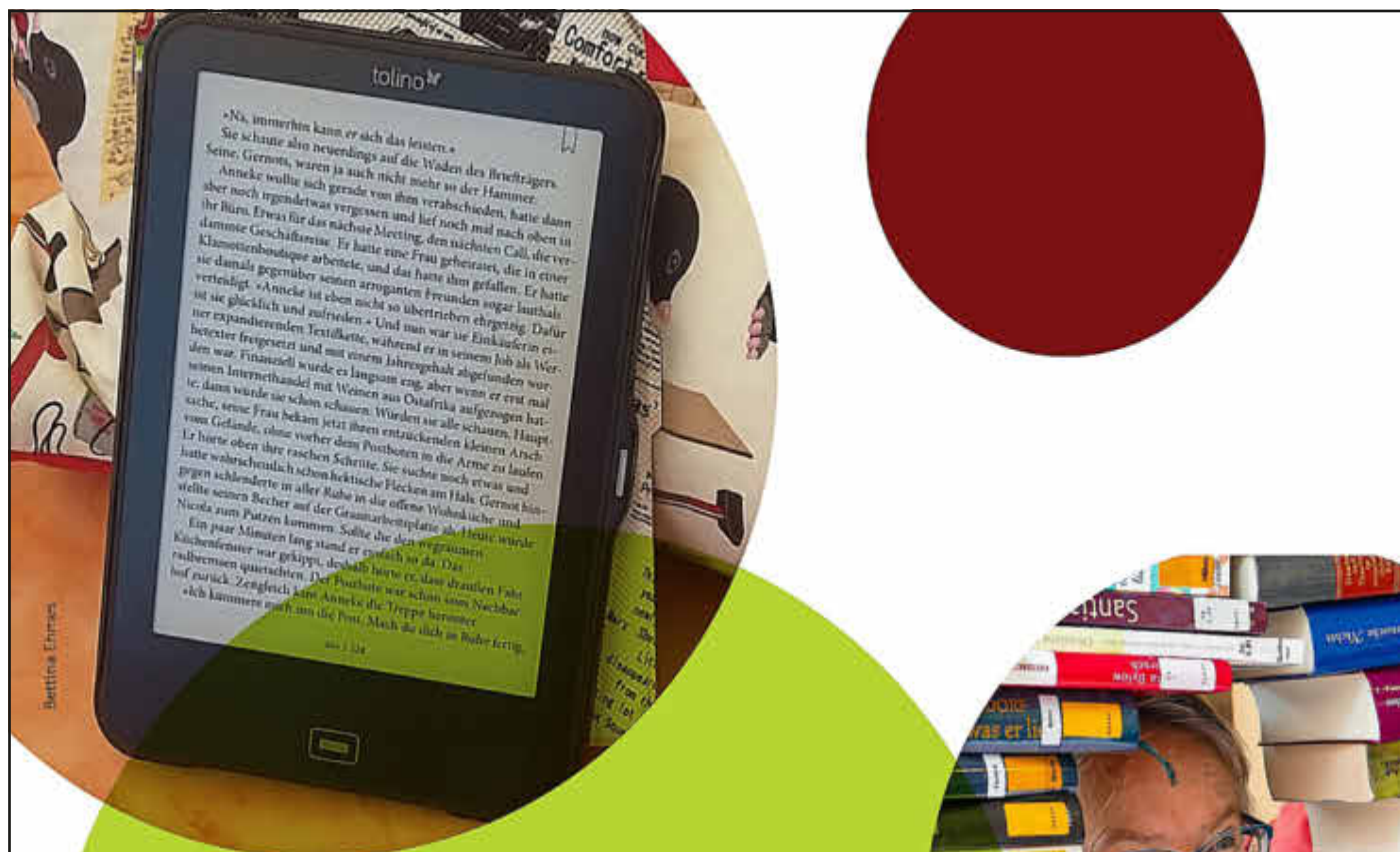
*Bei Fragen zum Ablauf oder zur Beantragung steht Ihnen das Briefwahlbüro unter 07272 7002-5555 zur Verfügung.*

Bei der Beantragung geben Sie bitte Ihren Familiennamen, die Vornamen, das Geburtsdatum, die vollständige Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) und - nach Möglichkeit - die Wählerverzeichnisnummer aus der Wahlbenachrichtigung an. Die Briefwahlunterlagen werden Ihnen grundsätzlich an ihre Wohnanschrift übersandt oder überbracht. Sofern die Briefwahlunterlagen an eine andere, abweichende Adresse geschickt werden sollen, bitten wir Sie, diese abweichende Anschrift genau anzugeben.

Die ausgefüllten Briefwahlunterlagen können Sie - unfrankiert - in dem adressierten hellroten Wahlbrief an die Verbandsgemeindeverwaltung schicken oder unmittelbar in den Briefkasten am Rathaus/Briefwahlbüro einwerfen. Versenden Sie den Wahlbrief so rechtzeitig, dass er spätestens am Wahltag bis 18 Uhr bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeindeverwaltung eingeht.

Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Verwaltung oder am Tage der Wahl bis spätestens 18 Uhr bei dem für den Wahlbrief zuständigen Wahlvorstand abgegeben werden.

Die Briefwahlunterlagen werden ausschließlich per Post zugestellt und können nicht abgeholt werden.



# eBOOKs - AUCH IN IHRER BÜCHEREI

**eBOOKs - eAUDIOS - eMAGAZINES - RUND UM DIE UHR BEQUEM  
ONLINE AUSLEIHEN UND NUTZEN: [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de)**

**KOMMEN SIE IN IHRE BÜCHEREI ODER MELDEN SICH DIREKT UNTER**  
[koeb.kuhardt@bistum-speyer.de](mailto:koeb.kuhardt@bistum-speyer.de)  
[koeb.leimersheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.leimersheim@bistum-speyer.de)  
[koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de)

  
**DIE BÜCHEREI**

Der Onleihe-Verbund wird koordiniert und gefördert vom  
Bischöflichen Ordinariat  
HA I/16 Fachstelle für Katholische öffentliche Büchereien  
Große Pfaffengasse 13, 67346 Speyer  
Tel.: 06232/102-187; Mail: [buechereifachstelle@bistum-speyer.de](mailto:buechereifachstelle@bistum-speyer.de)

ENTDECKE DIE WELT





  
**PFARREI HL. THEODARD**  
 RÜLZHEIM

Prot. Kirchengemeinde  
 Rülzheim

laden ein zur  
**Fastenaktion „7 Wochen Ohne“**  
**Vom 17. Februar bis zum 5. April 2021**

So machen Sie mit – und lernen sich in der Zeit zwischen Aschermittwoch und Ostern ganz neu kennen. Sie verzichten nicht (nur) auf Schokolade oder Nikotin, sondern folgen der Einladung zum Fasten im Kopf: sieben Wochen lang die Routine des Alltags hinterfragen, eine neue Perspektive einnehmen, entdecken, worauf es ankommt im Leben. In diesem Jahr steht die Aktion unter dem Thema

**„Spielraum! Sieben Wochen ohne Blockaden“**

**Wir bieten an:**

- A) Interessierte bekommen ab dem 17. Februar einen **wöchentlichen „Fastenbrief“ mit Impulsen zur eigenen Betrachtung** (per E-Mail oder per Post).
- B) **ein wöchentliches 2er Gespräch.** Jeweils am Ende jeder Woche tausche ich mich aus mit einer/einem Gesprächspartner/in aus der (virtuellen) Gruppe zu einem Gedanken aus dem Fastenbrief. Mein/e Gesprächspartner/in wird aus dem Kreis der Fastengruppe wöchentlich ermittelt und mir mitgeteilt. Unser Gespräch führen wir telefonisch oder beim Spazieren, je nach vorheriger Vereinbarung.

Zusätzlich zu den Gesprächen gibt das **Angebot einer Geistlichen Begleitung** durch Reinhard Kalker. Hier können persönliche Anliegen zusätzlich vertraulich besprochen werden (telefonisch oder persönlich)

Rückfragen zu unserem Angebot an:  
 Reinhard Kalker, Pfarrer i.R. und Geistlicher Begleiter  
 E-Mail: reinhard.kalker@evkirchepfalz.de, Telefon: 07271 9816151

**Anmeldung bitte bis zum 12. Februar über das Kath. oder Prot. Pfarramt**

**Katholisches Pfarramt Rülzheim**  
 Am Deutschordensplatz 12, Rülzheim  
 Telefon: 07272 919527  
 Fax: 07272 919509

**Protestantisches Pfarramt Rülzheim**  
 Hoppelgasse 35, Rülzheim  
 Telefon: 07272 8443  
 Fax: 07272 7403402

E-Mail: pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de

E-Mail: pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de

Anmeldung
Anmeldung
Anmeldung

Name, Anschrift: .....

Telefon: ..... Meine E-Mail-Adresse: .....

Sie können nur eine oder beide Möglichkeiten ankreuzen:

- Ich bin interessiert an Möglichkeit A. Den wöchentlichen Fastenbrief bitte zusenden per Post / per E-Mail (Zutreffendes unterstreichen)
- Ich melde mich an zur (virtuellen) Fastengruppe und bin damit einverstanden, dass meine Kontaktdaten an andere Mitglieder der Fastengruppe weitergegeben werden, für das jeweilige 2er Gespräch.

.....  
 Unterschrift



Verbandsgemeinde Rülzheim

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Festsetzung der Grundbesitzabgaben für das Jahr 2021 für die Ortsgemeinden Rülzheim, Leimersheim, Hördt und Kuhardt

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Bescheide für 2021 werden hiermit die Grundbesitzabgaben für das Jahr 2021 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt.

Grundbesitzabgaben sind Grundsteuer A und B, Ortskirchensteuer, Landwirtschaftskammerbeitrag und Feldwegebeitrag.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass bei den Grundbesitzabgaben nur noch die Abgabepflichtigen einen Steuerbescheid erhalten, bei denen im letzten Jahr eine Änderung in den Erhebungsgrundlagen vorgenommen wurde. Für all diejenigen, bei denen keine Änderungen erfolgt sind, gilt der letzte Steuer- bzw. Abgabenbescheid so lange weiter bis eine Änderung eintritt.

Die Abgabepflichtigen haben bis zur Bekanntgabe eines neuen Bescheides zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen (15.2., 15.05., 15.08. und 15.11) die genannten Steuern und Abgaben unter Zugrundelegung der zuletzt ergangenen Bescheide zu entrichten.

Soweit in Einzelfällen bisher abweichende Fälligkeiten festgesetzt wurden, bleiben diese unberührt. Die Grundbesitzabgaben sind zu zahlen auf ein Konto der Verbandsgemeindekasse Rülzheim (siehe Festsetzungsbescheid).

**Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung der Festsetzung der Grundbesitzabgaben treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.**

#### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim, schriftlich oder zur Niederschrift, durch E-Mail mit qualifizierter elektronischer Signatur nach dem Signaturgesetz einzu-legen an:

**vg-ruelzheim@poststelle.rlp.de.**

Bei der Verwendung der elektronischen Form sind die technischen Grundsätze für die elektronische Kommunikation zu beachten, die im Internet auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim unter

**www.ruelzheim.de**

im Impressum aufgeführt sind.

Die Frist gilt auch dann als gewahrt, wenn der Widerspruch beim Kreisrechtsausschuss bei der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim, eingelegt wird. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung. Er entbindet daher nicht von der Zahlungspflicht.

Rülzheim, 22.01.2021

Schardt, Bürgermeister



Die Verbandsgemeinde Rülzheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Sachbearbeiter (m/w/d) im Bereich Finanzen

Es handelt sich um eine Beschäftigung in Vollzeit. Die Besetzung der Stelle erfolgt unbefristet.

#### Ihre Aufgaben umfassen im Wesentlichen:

- Eigenständige Sachbearbeitung von einmaligen und wiederkehrenden Beitragsangelegenheiten (Erschließungs- und Ausbaubeiträge sowie Kostenerstattungsbeiträge)
- Satzungsrecht Beitragsangelegenheiten
- Umsatzbesteuerung der Körperschaften
- Ermittlung der Grundstücksmaßstabsdaten für Abwasserentgelte
- Kommunales Investitionsprogramm - KI 3.0
- Kommunaler Entschuldungsfonds - KEF-RP
- Mitwirkung bei der Kalkulation der Abwasserentgelte
- Mitwirkung bei Haushaltsplanung, Haushaltsvollzug und Erstellung der Jahresabschlüsse

#### Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachwirt (Angestelltenprüfung II) oder abgeschlossenes Studium zum Bachelor of Arts Verwaltung (Beamten/Beamter im gehobenen Dienst, 3. Einstiegsamt)
- Kenntnisse in den einschlägigen Rechtsgebieten
- sicherer Umgang mit den Anwenderprogrammen Microsoft Word, Excel und Power-Point
- sehr gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen
- sorgfältiges und selbstständiges Arbeiten

#### Wir bieten:

- einen modernen Arbeitsplatz mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- eine interessante und eigenverantwortliche Tätigkeit
- Weiterbildungs- und Qualifizierungsmaßnahmen
- Vergütung nach dem TVöD bzw. Besoldung nach dem Landesbesoldungsgesetz

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 19.02.2021 an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung, Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim oder auch per E-Mail an: [bewerbung@ruelzheim.de](mailto:bewerbung@ruelzheim.de)**

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden; daher bitte keine Originale einreichen.

## Amtliche Mitteilungen



**Unsere Homepage  
mit allen aktuellen Themen  
rund um die Verwaltung  
finden Sie unter:  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)**



### Bürgersprechstunde Bürgermeister Matthias Schardt

Aktuell finden keine Bürgersprechstunden von Herrn Bürgermeister Schardt statt. Sie erreichen das Büro von Herrn Schardt unter Tel. 7002 1021. Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de).



**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

## Sprechzeiten beim Schiedsamt



Der vom Amtsgericht Gernersheim für den Verbandsgemeindebezirk Rülzheim bestellte Schiedsmann Theo Geiger, hält seine Sprechstunden nach Vereinbarung ab. Der Schiedsmann ist für außergerichtliche Streitbelegungen zuständig. In Schlichtungsverhandlungen wird relativ kostengünstig der Rechtsfrieden wieder hergestellt. Der Schiedsmann ist telefonisch unter 69 89 erreichbar.



## Nichtamtlicher Teil

**Geburtstage vom  
06. Februar -  
12. Februar 2021**

**Wir gratulieren**

### Ortsgemeinde Rülzheim

Herrn Milan Hegler  
am 06.02. zum 75. Geburtstag  
Herrn Hans Sitter  
am 08.02. zum 80. Geburtstag

### Ortsgemeinde Hördt

Frau Alice Höffner  
am 08.02. zum 70. Geburtstag

### Ortsgemeinde Kuhardt

Frau Dorothea Schön  
am 09.02. zum 80. Geburtstag

### Derzeit keine persönlichen Gratulationen

Liebe Seniorinnen und Senioren, aufgrund der aktuell steigenden Corona-Fallzahlen können wir Sie bei Ihren Alters- und Ehejubiläen leider nicht persönlich besuchen. Das tut uns sehr leid. Wir möchten Sie und Ihre Angehörigen nicht unnötig gefährden, gleichzeitig wollen wir so dazu beitragen, Kontakte zu reduzieren. Trotzdem vergessen wir Sie natürlich nicht – unsere besten Wünsche, verbunden mit einem Präsent, gehen Ihnen per Post zu. Wir bitten Sie um Verständnis – denn am wichtigsten für uns alle ist: xundbleiwe!



## NOTRUF 112

Unsere Feuerwehr informiert  
[www.feuerwehr-ruelzheim.de](http://www.feuerwehr-ruelzheim.de)  
[www.feuerwehr-leimersheim.de](http://www.feuerwehr-leimersheim.de)  
[www.feuerwehr-hoerdt.de](http://www.feuerwehr-hoerdt.de)

### Hochwasser

**Donnerstag, 28.01.2021 - 16:00 Uhr bis aktuell noch andauernd  
Leimersheim und Hördt**

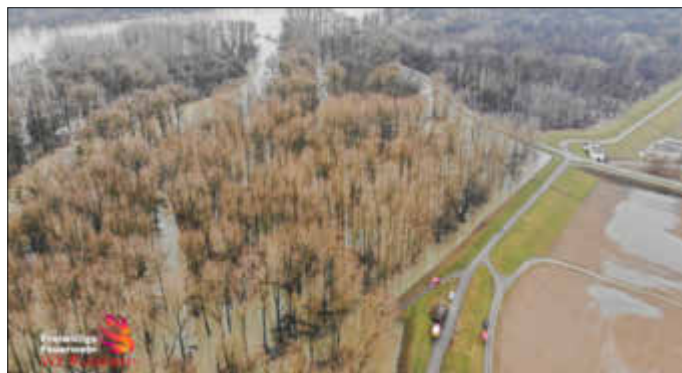
Seit vergangenen Donnerstag war die Verwaltung sowie die Feuerwehren der Verbandsgemeinde Rülzheim mit verschiedenen Maßnahmen, um sich auf das Rhein-Hochwasser vorzubereiten beschäftigt. Zu Beginn fanden Begehungen mit Bürgermeister Matthias Schardt, Leiter des Ordnungsamtes Sven Diener sowie Wehrleiter Andreas Leingang statt, um sich vor Ort ein aktuelles Bild zu verschaffen. In regelmäßigen Besprechungen der Verwaltung und Wehleitung wurden neue Informationen verarbeitet und Maßnahmen abgestimmt. Seit Freitag, 29.01. werden Deichwachen durch die Feuerwehreinheiten Hördt und Leimersheim durchgeführt. Die Deichbegehungen finden alle 2 Stunden statt um Sickerstellen durch Druckwasser sowie

Beschädigungen am Deichvorfuß und am Deich selbst zu lokalisieren und falls erforderlich weitere Aktionen einzuleiten. Als Vorsorge unterstützten am Samstag die Kameraden der Einheit Rülzheim beim Befüllen der Sandsäcke. Wir bitten um Verständnis, dass wir keine Hilfe beim Befüllen der Sandsäcke annehmen können. Wir sind personell gut aufgestellt und haben eine entsprechende Mannschaft eingeteilt. Alle Maßnahmen müssen so durchgeführt werden, dass die Ansteckungsgefahr mit dem Coronavirus für die Einsatzkräfte möglichst gering ist und bleibt. Wir wissen, Sie würden uns im Bedarfsfall helfen und haben das bei Hochwassern in der Vergangenheit auch schon tatkräftig unter Beweis gestellt, aber dieses Jahr bitte nicht - zum Schutz der Einsatzkräfte. Am Sonntag und Montag fanden Drohnenflüge statt, diese dienten nicht nur dazu, ein paar spektakuläre Aufnahmen zu erstellen, sondern zur Lagefeststellung, sich Sickerstellen am Deich mit der Wärmebildkamera anzuschauen und weitere Schritte einzuleiten. Zum Zeitpunkt der Berichtsabgabe waren im Bereich des Deichs in Hördt keine Auffälligkeiten. In Leimersheim gibt es einige kleine Sickerstellen, welche der Deichmeisterei gemeldet wurden, jedoch zur Zeit keine Gefahren darstellen und einen Straßenschaden in Höhe des Steinholzdeiches, der dem Landesbetriebs Mobilität gemeldet und weiter bearbeitet wird. Nach aktuellen Einschätzungen muss die Deichwache bis Donnerstag, 04. Februar aufrecht erhalten bleiben. Wehrleiter Andreas Leingang und Wehrführer Matthias Serr danken ihren Einsatzkräften und sind erfreut über die netten Gesten der Bevölkerung. Unser Bürgermeister Matthias Schardt und Sven Diener, Leiter des Ordnungsamtes sind regelmäßig vor Ort und im ständigen telefonischen Austausch mit Wehrleiter Andreas Leingang. Ein Bild der Lage vor Ort verschafften sich Mike Schönlaub, Brand- und Katastrophenschutzinspekteur und sein Stellvertreter Mario Schmid sowie Landrat Fritz Brechtel.

### Wir möchten die Bevölkerung auf folgende Punkte hinweisen

- Betreiben Sie keinen Hochwassertourismus und bitte halten Sie sich an die Absperrungen. Diese sind nicht dafür gedacht, sie als sportliche Herausforderung zu sehen und darüber zu klettern oder sich daran vorbei zu drücken. Der Zugang zum Rhein ist ab der Rheinschänke unübersehbar gesperrt. Das gilt auch für Radfahrer und Fußgänger. Unsere Kameradinnen und Kameraden auf der gegenüberliegenden Seite des Rheins bei Eggenstein-Leopoldshafen mussten bereits eine Person aus dem Hochwasser retten.
- Die Deiche sind aktuell einer extremen Belastung ausgesetzt. Bitte betreten Sie diese nicht. Dies sollte nur durch die Feuerwehr und andere befugte Personen zu Kontrollzwecken geschehen. Dies gilt ebenso für das Befahren mit Fahrzeugen. So werden Unfälle und Beschädigungen vermieden.
- Bitte lassen Sie bei Spaziergängen Hunde angeleint. Die Wildtiere, die normalerweise da leben, wo nun das Wasser ist, suchen natürlich trockene Plätze und werden es Ihnen danken.

Auf unserer Facebookseite und der Homepage der Verbandsgemeinde Rülzheim [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de), unter der Rubrik Feuerwehr werden Ihnen, den Bürgerinnen und Bürgern Informationen, Bilder und Videos zum Hochwasser zur Verfügung gestellt.



Drohnenaufnahme: Blick vom Deichwachhaus Richtung Rhein



1. Lagebesprechung: 1. Beigeordneter Herbert Mühlbauer, Wehrleiter Andreas Leingang, Bürgermeister Matthias Schardt

## Mitteilungen der Verwaltung

# GEMEINSAM FÜR UNS ALLE. GEGEN CORONA.



## #MERHALDENZAMME

### **Bürgerservice steht trotz Lockdown zur Verfügung Viele Angelegenheiten können telefonisch oder online geklärt werden**

Wie bereits während des ersten Lockdowns im Frühjahr bietet die Verwaltung alle Dienstleistungen auch weiterhin an. Während der üblichen Geschäftszeiten ist die Verwaltung für Bürgerinnen und Bürger nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung geöffnet.

Der Besuch der Verwaltung und des Energiecenters ist ausschließlich mit Mund-Nasen-Schutz gestattet.

**Viele Angelegenheiten können Sie generell telefonisch klären, ein Besuch vor Ort ist damit nicht nötig. Fragen Sie bei Ihrem Anruf zur Terminvereinbarung einfach nach. Beim Energiecenter sind viele Formulare auch online ausfüllbar. Unter [www.gemeindewerke-ruelzheim.de](http://www.gemeindewerke-ruelzheim.de) finden Sie alle nötigen Infos.**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim stehen für telefonische Beratung in dieser Zeit uneingeschränkt zur Verfügung.

Nachstehend finden Sie die Rufnummern der einzelnen Abteilungen zur Terminvereinbarung.

**Bauabteilung:** 7002-1076

**Energiecenter:** 7002-1612

**Finanzabteilung:** 7002-1012

**Meldeamt und Ordnungsamt:** 7002-1234

**Sozialamt:** 7002-1045

**Standesamt:** 7002-1041

**Verbandsgemeindekasse:** 7002-1051

**Verbandsgemeindewerke:** 7002-1612

**Zentral- und Personalverwaltung:** 7002-1022 bzw. -1035



## Sozialstation Rülzheim-Bellheim- Jockgrim e.V.

### Ein Leben für die Pflege

#### Waltraud Zehnder-Liedke in den Ruhestand verabschiedet

Stolze 19 Jahre als Pflegefachkraft bei der Sozialstation Rülzheim-Bellheim-Jockgrim, davor mit Stationen beim DRK Germersheim, im Nord-West-Krankenhaus Frankfurt und bei der Sozialstation Germersheim: Waltraud Zehnder-Liedke kann auf eine wechselvolle Karriere und eine beeindruckende Vita zurückblicken. Ende Dezember 2020 verabschiedete sie sich in den wohlverdienten Ruhestand.

Die 63-Jährige begann 1973 ihre zweijährige Ausbildung zur Arzthelferin, arbeitete danach drei Jahre in einer Allgemeinarztpraxis, bevor sie von 1979 bis 1982 eine Ausbildung zur Krankenschwester im Nord-West-Krankenhaus Frankfurt absolvierte. Dort arbeitete sie zwei Jahre auf der neurologischen Intensivabteilung, bevor sie sich bis 1994 ihrer Familie widmete. Ab 1994 stieg sie wieder ins Berufsleben ein, zunächst als Krankenschwester und Pflegefachkraft im ambulanten Dienst des DRK Germersheim, dann in gleicher Funktion für die Sozialstation Germersheim. 2001 wechselte sie dann zur Sozialstation Rülzheim-Bellheim-Jockgrim, wo sie bis zum 31. Dezember 2020 tätig war. Ihren Arbeitsschwerpunkt legte sie ab 2009/2010 auf Palliative Care, also alle Maßnahmen, die das Leiden eines unheilbar kranken Menschen lindern und ihm so eine bestmögliche Lebensqualität bis zum Ende verschaffen sollen. Sie übernahm für die Sozialstation überwiegend die Palliativpflege, Sterbebegleitungen und die ambulante Hospizarbeit der schwerstkranken, unheilbar kranken und sterbenden Patient\*innen sowie die Begleitung und Betreuung der pflegenden Angehörigen. „Ihr war es wichtig, den Menschen die letzten Tage in ihrem Zuhause inmitten ihrer Familie zu ermöglichen und ihnen dabei so viel Lebensqualität wie nur möglich zu schaffen. Die Wünsche der Sterbenden und ihrer Angehörigen standen für Waltraud immer im Mittelpunkt - sie machte Unmögliches möglich, improvisierte und passte sich den Gegebenheiten an. Zeit und Raum spielten keine Rolle, viele Stunden dieser anspruchsvollen und sensiblen Aufgaben der Sterbebegleitung hat sie ehrenamtlich erbracht“, würdigte Gabi Xander-Decker, Geschäftsführerin der Sozialstation, das Wirken von Waltraud Zehnder-Liedke. Die Ruheständlerin drückte es folgendermaßen aus: „Mit Sterbenden und ihren Angehörigen gemeinsam den letzten Weg zu gehen ist ein wahres Lebensgeschenk und immer wieder eine Bereicherung für mein eigenes Leben. Die persönliche Einstellung zum Leben verändert sich.“ Sie freue sich auf den neuen Lebensabschnitt mit ihrer Familie und den Enkelkindern und habe den Kopf voller Ideen. Bei Personalengpässen werde sie außerdem aushelfen, wie sie versicherte. „Wir danken Waltraud Zehnder-Liedke für ihren jahrelangen, aufopferungsvollen Einsatz und den sensiblen Umgang mit todkranken und sterbenden Menschen. Eine solch schwierige Aufgabe verdient große Anerkennung. Darüber hinaus hat sie gerade in Leimersheim sehr viel ehrenamtliche Arbeit geleistet und sich eingebracht. Ich bin überzeugt, dass sie sich auch im ‚Unruhestand‘ weiter engagiert“, betonte Bürgermeister Matthias Schardt, Vorsitzender der Sozialstation.



### Jugendpflege

#### Jugendpfleger der Verbandsgemeinde Rülzheim

Büro: 0 72 72/ 70 02- 10 29  
Facebook: Jugendpflege Rülzheim  
Homepage: jugendpflege-ruelzheim.de

#### Markus Schwall

Handy: 0172/53 47 478  
E-Mail: m.schwall@ruehlzheim.de



#### Dominik Schillinger

Handy: 0176/ 22 56 49 56  
E-Mail: d.schillinger@ruehlzheim.de



**Neues Beratungsangebot**

## Online Video-Sprechstunde

Beratung und Unterstützung bei allen Fragen rund um die Familie

Ihre persönliche Beratung von zu Hause aus:  
Terminvereinbarung per E-Mail oder Anruf beim Familienbüro Rülzheim.  
Sehr einfache Handhabung!

Für eine Videosprechstunde brauchen Sie einen PC, ein Smartphone oder Tablet mit Webcam und Mikrofon.  
Es wird keine App oder Software benötigt. Keine Registrierung.

[familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de](mailto:familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de)

07272 / 7778161

Janine Sabetz 0163/7594337  
Olfa Belfadhel 0163/7594338





## Hilfe beim Vereinbaren von Impfterminen und Fahrservice zum Impfzentrum

Das Impfzentrum in Wörth hat seine Arbeit aufgenommen, Impftermine können telefonisch unter 0800 5758100 oder online unter [www.impftermin.rlp.de](http://www.impftermin.rlp.de) vereinbart werden. Höchste Priorität bei der Impfung haben dabei unter anderem Personen über 80 Jahre.

Die Nachbarschaftshilfen in Hördt und Rülzheim, das „Netz der kleinen Hilfen“ in Leimersheim und der Seniorenbeauftragte in Kuhardt bieten für Bürgerinnen und Bürger Hilfe bei der Online-Anmeldung an. Zur Anmeldung werden folgende Informationen benötigt: Name, Adresse, Krankheiten, aktuelle Medikamenteneinnahme und letzte Impfungen. Nach der Anmeldung erhalten Sie eine schriftliche Terminbestätigung.

### **Ansprechpartner:**

Hördt: Günther Becht – 07272 2990

Kuhardt: Josi Pitz – 07272 4576 bzw. 0174 95 80 113

Leimersheim: Netz der kleinen Hilfen – 0151 25805077

Rülzheim: Ingrid Mendel – 07272 3219

Pflegebedürftige und andere in der Mobilität eingeschränkte Menschen können unter bestimmten Voraussetzung mit dem Taxi zum Impfzentrum fahren. Wer über den Pflegegrad 4 und 5 oder eine Schwerbehinderung mit dem Merkzeichen „aG“, „Bl“ oder „H“ verfügt, kann sich bei seinem Hausarzt einen Beförderungsschein verordnen lassen. Diese Regelung gilt auch für Betroffene mit Pflegegrad 3, wenn sie zusätzlich mobilitätseingeschränkt sind. Der Fahrservice von Ralf Baumgart befördert Sie pünktlich, sicher und bequem zu Ihren Terminen. Tel. 07272/2777

Seniorinnen und Senioren aus der Verbandsgemeinde Rülzheim, die nicht mobil sind und keine Möglichkeit haben, sich durch Verwandte, Bekannte, Nachbarn oder andere Helfer zum Impfzentrum nach Wörth fahren zu lassen, können sich an die o.g. Ansprechpartner wenden. Nach Möglichkeit werden sie Ihnen einen ehrenamtlichen Fahrer vermitteln.

## Parteien - und Wählergruppen

### Hinweis vor den Wahlen

#### An alle Parteien und politischen Organisationen

Veröffentlichungen der o.g. Gruppen sind im Allgemeinen und besonders vor Wahlen immer unter dem Grundsatz der Gleichbehandlung und Neutralität zu betrachten.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen im März möchten wir Sie deshalb darauf hinweisen, dass 6 Wochen vor dem jeweiligen Wahltermin nur Terminankündigungen abgedruckt werden. Diese werden nur bis zu zweimal vor der Veranstaltung veröffentlicht.

Wir bitten Sie von Texteingendungen anderer Art abzusehen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG



### CDU

#### Auf den Punkt gebracht - Martin Brandl lädt ein zum Dubbe-Dialog DIGITAL zum Thema „Situation in unseren Kitas – zwischen Regelöffnung und Corona-Gefahren“ mit Claudia Theobald und Elke Schanzenbächer

Der Landtagsabgeordnete Martin Brandl lädt herzlich ein zum „Dubbe-Dialog DIGITAL“ am Dienstag, 9. Februar, um 19.30 Uhr. Im Mittelpunkt stehen Fragen rund um Kindertagesstätten in Zeiten der Pandemie. Das Land hat „Regelbetrieb bei dringendem Bedarf“ angeordnet. Erzieherinnen und Erzieher fühlen sich vom Land allein gelassen. Ebenfalls dabei: Claudia Theobald, Vorsitzende des Verbandes KiTa-Fachkräfte Rheinland-Pfalz und Elke Schanzenbächer, Mitglied des Praktiker-Teams von Christian Baldauf. Wie funktioniert es? Unter [www.dubbe-dialog.de](http://www.dubbe-dialog.de) finden Sie die Zugangsdaten zur Online-Konferenz. Diese können für unterschiedliche Endgeräte variieren.

„Dubbe“ sind die Punkte auf dem typisch pfälzischen Trinkgefäß. Und auf den Punkt bringen wollen wir Ihre Fragen und Anliegen zur Situation an Kindertagesstätten. Diskutieren Sie mit Martin Brandl, Claudia Theobald und Elke Schanzenbächer. Martin Brandl freut sich auf den Austausch mit Ihnen – mit räumlicher Distanz, um dem Virus keine Chance zu geben. Bleiben Sie gesund!

#### Auf den Punkt gebracht - Dubbe- Dialog DIGITAL für Leimersheim mit Martin Brandl

Alles ist anders in der Pandemie – Martin Brandl reagiert auf die Situation und lädt zum „Dubbe-Dialog DIGITAL“ für Leimersheim am Mittwoch, 10. Februar ab 19.00 bis 20.00 Uhr ein: Nicht wie gewohnt vor Ort, sondern bis auf Weiteres digital, will Martin Brandl mit Ihnen in Kontakt kommen. „Dubbe“ sind die Punkte auf dem typisch pfälzischen Trinkgefäß. Und auf den Punkt bringen will Martin Brandl die Themen und Herausforderungen unserer Zeit und unserer Heimat. Damit die Menschen hier nicht nur schaffen, sondern auch gut leben können. Er freut sich auf den Dialog mit Ihnen; im Mittelpunkt steht auch das Thema: „Ansiedlung von Allgemeinmediziner.“ Wie funktioniert es? Unter [www.dubbe-dialog.de](http://www.dubbe-dialog.de) finden Sie die Zugangsdaten zur Online-Konferenz. Hier können Sie mit Martin Brandl, Christoph Buttweiler, Verbandsbürgermeister Matthias Schardt und weiteren Vertretern der CDU Leimersheim sprechen und das sogar ohne Maske, wenn Sie allein vorm Rechner sitzen. Martin Brandl freut sich auf den Austausch mit Ihnen – mit räumlicher Distanz, um dem Virus keine Chance zu geben. Bleiben Sie gesund!

#### Thomas Gebhart: Online-Bürgersprechstunde

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Donnerstag, 11.2.2021, von 15.00 bis 16.00 Uhr eine Online-Bürgersprechstunde aus Berlin an. Interessierte können sich gerne mit ihren Anliegen und Fragen zu aktuellen politischen Themen an den Abgeordneten wenden. Zugang zum Chat erhalten Interessierte unter [thomas-gebhart.de](mailto:thomas-gebhart.de)

### SPD

Rülzheim, Kuhardt, Hördt,  
Leimersheim

### SPD

#### Telefonische Bürgersprechstunde Thomas Hitschler

Für alle Interessierten bietet der SPD-Bundestagsabgeordnete Thomas Hitschler wieder eine telefonische Bürgersprechstunde an. Bürgerinnen und Bürger können sich sowohl bei politischen wie auch persönlichen Anliegen telefonisch an den Abgeordneten wenden und über die aktuelle Corona-Situation sowie über Themen der Bundespolitik und des Wahlkreises diskutieren. Die Telefonsprechstunde findet statt am: Dienstag, 9. Februar, von 08.00 bis 09.30 Uhr. Alle Interessierten melden sich unter der Telefonnummer 030 / 227 78700.

#### Landtagsabgeordnete Dr. Katrin Rehak-Nitsche: Telefonsprechstunde

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch, der derzeit wegen den Schutzbestimmungen nur begrenzt möglich ist. Daher bietet die

Abgeordnete am 9. Februar 2021 wieder eine Telefon-Sprechstunde an, Uhrzeit: 17:00 - 18:00 Uhr. Wenn Sie ein Anliegen haben, melden Sie sich gerne für die Sprechstunde an. Das Bürgerbüro steht per Email: [buer@rehak-nitsche.de](mailto:buer@rehak-nitsche.de), bzw. telefonisch (Tel. 07271/5088088) zur Verfügung.

#### Dr. Katrin Rehak-Nitsche MdL (SPD) lädt ein zur Online-Veranstaltung „Kirche in Corona-Zeiten“ am 11. Februar 2021

Die Ausübung der Religionsfreiheit ist ein hohes demokratisches Gut. Auch in Corona-Zeiten steht es unter besonderem Schutz. Für viele Menschen sind Kirchen wichtige Orte der Hoffnung, der Zuneigung und der Zusammenkunft. Leider kämpfen auch die Kirchen stark mit den Einschränkungen, die in der Corona-Pandemie notwendig sind. In einer Telefon- und Videokonferenz wird die Abgeordnete Katrin Rehak-Nitsche gemeinsam mit Vertretern der Kirchen die jetzige Situation diskutieren und für Anregungen, Anmerkungen und Fragen zur Verfügung stehen. Als Expertin wird die Kirchenpolitische Sprecherin Giorgina Kazungu-Hass dabei sein. Die Veranstaltung wird am 11. Februar 2021, 18 Uhr, im Online-Format stattfinden. Interessierte Vertreter/innen der Kirchen können sich per E-Mail an [buer@rehak-nitsche.de](mailto:buer@rehak-nitsche.de) oder telefonisch über 07271-5088088 für die Veranstaltung anmelden und erhalten anschließend einen Zugangscode zur Teilnahme an der Webkonferenz. Bei weitergehenden Fragen wenden Sie sich gerne an das Büro von Dr. Katrin Rehak-Nitsche unter der Telefonnummer: 07271 - 508 80 88 oder schreiben Sie eine Email: [buer@rehak-nitsche.de](mailto:buer@rehak-nitsche.de)



### FDP

#### Digitale Bürgersprechstunde Mario Brandenburg MdB

Der Rülzheimer Bundestagsabgeordnete und technologiepolitische Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion Mario Brandenburg, bietet am Donnerstag, den 11.02.2021 von 16-17 Uhr eine digitale Bürgersprechstunde aus Berlin an. Der Abgeordnete freut sich über alle politischen Anliegen, Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger. Die Sprechstunde erfolgt telefonisch oder via Skype.

Eine Voranmeldung ist erforderlich unter 06341 520 252 oder [mario.brandenburg.ma03@bundestag.de](mailto:mario.brandenburg.ma03@bundestag.de). Weitere Informationen finden sie unter [www.mario-brandenburg.de](http://www.mario-brandenburg.de)

## Kirchengemeinden



### Prot. Kirchengemeinde

Wir feiern den Weltgebetstag



Dieses Jahr feiern wir den Weltgebetstag am Freitag, den 5. März in der ev. Christuskirche. Der Weltgebetstag ist eine große Basisbewegung christlicher Frauen, die schon seit 130 Jahren in über 120 Ländern besteht. In verschiedenen Projekten sollen die Situationen von Frauen und Mädchen unterstützt und verbessert werden. Jedes Jahr gibt es ein anderes Schwerpunktthema und -land. Frauen unterschiedlicher christlicher Konfessionen bereiten den Gottesdienst gemeinsam - im Schwerpunktland - vor und dann weltweit in den Gemeinden vor Ort. Dieses Jahr ist es das Land Vanuatu, ein Südseeparadies am Ende

der Welt, aber auch ein stark gefährdetes Land: der Klimawandel führt zu immer mehr verheerenden Zyklonen, der steigende Meeresspiegel und Plastikmüll sind Probleme, mit denen Vanuatu ringt. Leider können wir den Weltgebetstag dieses Jahr nicht wie üblich feiern. Ein schön gestalteter Gottesdienst von Frauen der ev. Kirchengemeinde und der Kfd Rülzheim, wie auch das im Anschluss gewöhnlich stattfindende gemütliche Beisammensein bei landestypischen Speisen, ist in dieser Weise nicht möglich. Wir werden wegen Corona auf eine andere Form zurückgreifen - die der offenen Kirche. Aus diesem Anlass wird die Christuskirche am 5. März von 15:00 - 19:00 Uhr für ein stilles Gebet geöffnet sein. Frauen und Männer sind herzlich willkommen! Die Gebetstagsordnung finden sie auf den ausgewiesenen Plätzen in der Kirche. Während den Öffnungszeiten wird auch ein Ansprechpartner vor Ort sein, an den Sie sich bei Fragen wenden können. Die AHA Regeln müssen eingehalten werden. Infos zu Vanuatu werden Sie auf dem Kirchenvorplatz zum Betrachten und Lesen finden. Ebenfalls findet am 5. März um 19 Uhr auch ein Online-Gottesdienst auf Bibel TV statt.

Zum Mitsingen und Einstimmen laden die Sängerin Bea Nyga gemeinsam mit weiteren Musiker\*innen zum einem „Festival der Lieder“ bereits an den Freitagen, 5. und 12. Februar 2021, ein. Und Sie können dabei sein! Von 19:30 bis 21:00 Uhr kommt die Weltgebetstags-Live-Band zu Ihnen nach Hause. Die Konzerte werden über den YouTube-Kanal „World Day of Prayer & Bea ygaN“ live gestreamt.

#### Online-Andachten des Kirchenbezirks Germersheim

Der Kirchenbezirk Germersheim hat unter dem Titel „An(ge)dacht zwischen Rhein und Reben - Impulse aus dem Kirchenbezirk Germersheim“ gemeinsame Online-Andachten organisiert. Am kommenden Sonntag, 07.02.2021 wird die Andacht von Pfr. Martin Müller (Projekt „Kirche im Aufbruch“) gehalten. Weitere Information hierzu finden Sie auf unserer Homepage ([www.protkircheruelzheim.de](http://www.protkircheruelzheim.de)) oder der Homepage des Dekanats Germersheim ([www.dekanat-germersheim.de](http://www.dekanat-germersheim.de)).

#### Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist derzeit für den Publikumsverkehr leider noch geschlossen. Sie können uns jedoch per Mail oder telefonisch zu den Bürozeiten erreichen. Pfr. Jan Meckler ist jederzeit in seelsorgerlichen Notfällen für Sie zu erreichen unter der Nummer: 0163-3794086

#### Bürozeiten:

Mittwoch 09:00 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr, Freitag 08:00 - 12:00 Uhr. Pfarrer Jan Meckler, Hoppelgasse 35, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272-8443 [www.protkircheruelzheim.de](http://www.protkircheruelzheim.de), Mail: [pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de)



## Ortsgemeinde Rülzheim

### Amtliche Mitteilungen



#### Sprechstunden Ortsbürgermeister Reiner Hör

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Hör findet bis auf weiteres nur telefonisch statt. Sie erreichen das Büro des Ortsbürgermeisters unter Tel. 7002 - 1601. Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [r.hoer@ruehlzheim.de](mailto:r.hoer@ruehlzheim.de)

#### Sprechstunden der Ortsbeigeordneten



Der 1. Ortsbeigeordnete Herr Michael Braun, führt zur Zeit nach Vereinbarung telefonische, Sprechstunden durch. Bitte um vorherige Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1601 oder [m.braun@ruehlzheim.de](mailto:m.braun@ruehlzheim.de).

**Aufgabengebiet:** Wirtschaftsförderung, Marketing, Digitalisierung und Mobilität sowie Bildung und Kultur



Der 2. Ortsbeigeordnete Herr Fritz Knutas, führt telefonische Sprechstunden unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1601 durch.

**Aufgabengebiet:** Jugend, Familien und Soziales

#### Festsetzung der Grundbesitzabgaben

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass die Grundbesitzabgaben grundsätzlich durch öffentliche Bekanntmachung im Heimatbrief festgesetzt werden (siehe amtlicher Teil der Verbandsgemeinde Rubrik „Öffentliche Bekanntmachung“ in dieser Heimatbriefausgabe). Damit werden in den Fällen, in denen sich keine Veränderungen bei den Festsetzungsgrundlagen gegenüber 2020 ergeben haben, keine Abgabenbescheide mehr verschickt. Die Abgabenbescheide behalten ihre Gültigkeit bis zur Neufestsetzung der Grundbesitzabgaben. Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Ihnen Frau Schell unter 07272/ 70 02-10 34 gerne zur Verfügung.

## Nichtamtlicher Teil



### Senioren Rülzheim



#### Ihre Seniorenbeauftragte

Frau Ingrid Mendel führt telefonische Sprechstunden durch.

Tel. 07272 / 3219

E-Mail [i.mendel@ruehlzheim.de](mailto:i.mendel@ruehlzheim.de)

## Kirchengemeinden



### Kath. Öffentl. Bücherei St. Mauritius Rülzheim

#### „bibkat“ - Unser Bibliothekskatalog mit vielen Möglichkeiten

Viele Leser und Leserinnen kennen inzwischen unseren Onlinekatalog [bibkat.de/ruehlzheim](http://bibkat.de/ruehlzheim). Dennoch

möchten wir in unserem Artikel eine kurze Anleitung geben für alle, die diesen Service bisher noch nicht genutzt haben.

#### Was ist der Onlinekatalog?

Im Katalog sehen Sie alle Medien, die wir in unserer Bücherei zur Ausleihe eingestellt haben. Natürlich können Sie auch ohne Leserkonto im Katalog stöbern. Vielleicht bekommen Sie Lust, sich bei uns einen Leserausweis erstellen zu lassen? Wenn Sie bei uns ein Leserkonto haben, können Sie nach der Anmeldung ihre ausgeliehenen Titel mit Rückgabefrist einsehen, Sie können Ihre Fristen verlängern oder Medien vormerken. Wie funktioniert das? Ganz einfach: Gehen Sie in Ihrem Rechner, Laptop o.ä. auf [bibkat.de/ruehlzheim](http://bibkat.de/ruehlzheim) oder laden Sie sich die App „bibkat“ auf ihr Endgerät, suchen die KÖB Rülzheim und schon kann es losgehen.

#### Wie verwalte ich mein Konto?

Melden Sie sich zunächst mit Ihrer Lesernummer und ihrem Passwort an. Die Lesernummer erhalten Sie bei uns vor Ort in der Bücherei, falls Sie Ihnen nicht bekannt ist. Das Passwort setzt sich aus den ersten drei Buchstaben des Nachnamens und dem kompletten Geburtsdatum zusammen: z.B. für Otto Müller, geboren am 15.02.1965 wäre dies „Mül15.02.1965“. Sie sehen dann unter „Konto anzeigen“ Ihre ausgeliehenen Medien mit dem jeweiligen Rückgabedatum, können direkt die Ausleihfrist verlängern und haben auch Ihre vorgemerkten Medien, Ihre Ausleihhistorie und Mitteilungen der KÖB im Blick. Unter der Rubrik „Suchen“ können Sie nach Titel, Autor, Kategorie und Medienart filtern, aber auch die Medien nach Aktualität anzeigen lassen („Anschaffungen der letzten ... Monate“). Unter „Infos“ erhalten Sie alle weiteren Informationen über unsere KÖB. Sie können sich auch interessante Medien in ihren Merkzettel verschieben oder direkt vormerken.

#### Wie kann ich Vormerken?

Suchen Sie über die Suchfunktion aus und klicken sie das Medium an. So erhalten Sie genauere Informationen zum Titel. Dort gibt es die Angabe Vormerken. Die Medien mit grün hinterlegtem Hintergrund sind verfügbar, die gelb hinterlegten sind bereits vorgemerkt und die rot markierten sind ausgeliehen. Aktuell ist unsere Bücherei geschlossen. Daher lohnt sich bibkat gerade jetzt! Sie merken Ihre Wünsche vor, wir richten alles und Sie können mittwochs von 10 - 12 Uhr die Vorbestellung abholen. Oder aber wir bringen Ihnen Ihre Medien nach Absprache coronaconform nach Hause.

Online-Vormerkungen sowie Verlängerungen können Sie unter [www.bibkat.de/ruehlzheim](http://www.bibkat.de/ruehlzheim) vornehmen. Tel: 07272/919529; Email: [koeb.ruehlzheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.ruehlzheim@bistum-speyer.de). Wenn Sie unsere Onleihe über 4000 E-Books und E-Magazines kostenlos nutzen möchten, kommen Sie bei uns in der Bücherei vorbei und melden sich an! Unser E-Book Angebot finden Sie unter [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de)

## Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



**Überall für Sie da!**  
Ihre Bücherei im Internet



[www.bibkat.de/ruelzheim](http://www.bibkat.de/ruelzheim)

-  **Suchen** im gesamten Katalog mit über 6.900 Medien.
-  **Vormerken** und bei nächster Gelegenheit abholen.
-  **Verlängern** und mit Ruhe zu Ende lesen oder zu Ende hören.
-  **Historie** aller schon einmal entliehenen Medien.
-  **Merkzettel** zum Erstellen persönlicher Bestenlisten.

## Amtliche Mitteilungen

### Telefonische Bürgersprechstunde Ortsbürgermeister Matthias Schardt



Liebe Bürgerinnen und Bürger!  
Die telefonische Bürgersprechstunden haben in den letzten Wochen leider mehrfach - aus technischen Gründen - nicht funktioniert. Dies bitte ich herzlich zu entschuldigen!  
Sie können Ihre Anliegen jederzeit zu den bekannten Öffnungszeiten des Rathauses Rülzheim an mein Büro, Tel. 70 02 10 21, adressieren und auch Telefontermine mit mir vereinbaren.  
Die nächste telefonische Bürgersprechstunde ist am Mittwoch, 10.2.2021, 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Sie erreichen mich in der Zeit ebenfalls unter Tel. 70 02 10 21. Per E-Mail bin ich erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de).

gez. Matthias Schardt, Ortsbürgermeister

### Festsetzung der Grundbesitzabgaben

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass die Grundbesitzabgaben grundsätzlich durch öffentliche Bekanntmachung im Heimatbrief festgesetzt werden (siehe amtlicher Teil der Verbandsgemeinde Rubrik „Öffentliche Bekanntmachung“ in dieser Heimatbriefausgabe). Damit werden in den Fällen, in denen sich keine Veränderungen bei den Festsetzungsgrundlagen gegenüber 2020 ergeben haben, keine Abgabenbescheide mehr verschickt. Die Abgabenbescheide behalten ihre Gültigkeit bis zur Neufestsetzung der Grundbesitzabgaben.

Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Ihnen Herr Hoffmann unter 07272/ 70 02-10 33 gerne zur Verfügung.

### Baumpflege im Sinne der Natur

#### Joachim Sing schneidet Bäume in Leimersheim zurück

Aufmerksamen Spaziergängerinnen und Spaziergängern wird es aufgefallen sein: Die Obstbäume entlang der Strecke von der Neupotzer Straße zum Rheindamm wirken seit kurzem deutlich gepflegter, teilweise hängen dort auch Vogelnistkästen. Verantwortlich dafür ist Joachim Sing. Der Neupotzer schneidet seit kurz vor Weihnachten ehrenamtlich die Bäume zurück, um ihnen ein besseres Wachstum zu ermöglichen. Für ihn eine Herzensangelegenheit: Er habe Spaß an der Sache und entsprechende Fortbildungen absolviert - und nicht zuletzt habe ihn sein Elternhaus auf der Schwäbischen Alb, wo es viele Streuobstwiesen gibt, entsprechend vorgeprägt.

„Ich habe Joachim Sing beim Spazierengehen mit meinem Hund getroffen, als er in Neupotz Bäume zurückgeschnitten hat. Da habe ich ihn angesprochen, ob er sich nicht vorstellen könnte, das auch bei uns zu machen. Er hat sich das angeschaut und sofort zugesagt. Dabei wird er ein Stückweit durch Stefan Serr vom Bauhof unterstützt, den Großteil der Arbeiten verrichtet er aber alleine. Es geht nur nicht so schnell, wie er es gerne hätte - das liegt am schlechten Wetter“, erzählt Fritz Deubig, wie die Aktion zustande kam. Aufgrund der starken Verwilderung der Bäume braucht Joachim Sing rund einen Tag pro Baum. Die Arbeiten ruhen derzeit und sollen im nächsten Winter fortgesetzt werden. Ursprünglich sei geplant gewesen, auch Kinder aus dem Kindergarten und der Grundschule zur Aktion einzuladen und ihnen so Naturkunde in der Praxis zu vermitteln - diese Idee fiel leider der Corona-Pandemie zum Opfer. Dafür kam Heinz Hummel ein anderer guter Gedanke: Er sprach Fritz Deubig an, ob es möglich sei, Nistkästen in die Bäume zu hängen. Joachim Sing war sofort begeistert von der Idee - und Heinz Hummel machte sich ans Werk. Inzwischen hängen bereits sechs Stück, weitere sollen folgen. Die Rückmeldungen aus der Bevölkerung sind durchweg positiv, wie Fritz Deubig berichtet: „Alle finden es toll, dass etwas für die Natur getan wird. Und den Bäumen tut der Schnitt gut, denn sie können jetzt besser wachsen. Wir haben auch weitere Obstbäume gepflanzt, die voraussichtlich in drei Jahren auch Früchte tragen werden.“



**Ortsgemeinde Leimersheim**

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 14. Sitzung des Gemeinderates Leimersheim

#### ONLINE-Sitzung

Am **Mittwoch, 10.2.2021, 20.00 Uhr**, findet eine ONLINE-Sitzung des Gemeinderates Leimersheim statt. Hierzu ergeht Einladung.

Sie können die Sitzung online verfolgen:

Auf unserer Homepage [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de) unter der Rubrik „Verwaltung & Gemeinden -> Gremien -> Online-Sitzungen“ finden Sie die Links zu den entsprechenden Sitzungen.

Falls Sie nicht über die nötigen technischen Voraussetzungen verfügen, können Sie die Sitzung in einer Örtlichkeit, die wir noch mitteilen werden, per Bildschirmübertragung verfolgen.

Aufgrund der aktuellen Abstands- und Hygieneregeln bitten wir hierfür um vorherige Anmeldung bis Montag, 8.2., 12.00 Uhr, an [b.seifert@ruelzheim.de](mailto:b.seifert@ruelzheim.de).



## Kirchengemeinden



### Kath. Öffentl. Bücherei St. Gertrud Leimersheim

Das Ausschauen vor Ort ist derzeit leider nicht möglich. Im Winter-Lockdown muss unsere Bücherei weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen bleiben. Wir bringen Ihnen aber sonntags gerne vorgemerkte Titel an Ihre Haustür. Bitte bringen Sie entlehene Medien mittwochs zwischen 17:00 und 19:00 Uhr zurück. Die Rückgabe erfolgt kontaktlos durch Ablegen im Vorraum.

#### eMedien aus der Bistums-Onleihe

Unter [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de) werden eBooks, eMagazines (Zeitschriften) und eAudios (Hörbücher) angeboten. So einfach funktioniert die Onleihe: Ein Titel kann immer nur von einem Nutzer oder einer Nutzerin gleichzeitig ausgeliehen werden. Ein bereits entliehenes eMedium können Sie vormerken ... genau wie in Ihrer Bücherei, nur digital! Die Onleihe können Sie ganz einfach auf den meisten Endgeräten nutzen:

#### 1) eReader-Onleihe

Die meisten eReader (oder eBook-Reader) sind internetfähig und besitzen einen Webbrowser. Sie können eBooks daher direkt über das Gerät ausleihen und herunterladen - der Umweg über den PC entfällt: Stöbern, Ausleihen und Lesen von eBooks ist mit der speziell angepassten Webseite der Onleihe möglich!

#### 2) Onleihe-App

Nutzen Sie mit der kostenlosen Onleihe-App für Smartphones und Tablets neben eBooks auch Hörbücher (eAudio) und Zeitschriften (eMagazines) aus unserer Onleihe. Sie finden die Onleihe-App sowohl im Google Play Store als auch im App-Store von Apple. Dort wählen Sie als Bibliothek unter Speyer „Büchereifachstelle Bistum Speyer“ aus.

#### 3) Web-Onleihe

Sie lesen lieber am PC? Kein Problem! Lesen Sie eBooks und Zeitschriften (eMagazines) ganz bequem in Ihrem Browser mit dem Onleihe:reader oder laden Sie diese alternativ auf Ihren Computer. So können Sie beispielsweise mal kurz in einem Test-Heft etwas nachschauen: Sie leihen das entsprechende Heft aus und lesen am PC den Bericht. Zusätzlich können Sie mit der Web-Onleihe Hörbücher (eAudios) direkt in Ihrem Internetbrowser streamen.

#### Zugangsdaten anfordern

Um die kostenfreie Onleihe nutzen zu können, benötigen Sie gesonderte Zugangsdaten. Diese erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung in der Bücherei per E-Mail von unserer Fachstelle. Interesse? Kontaktieren

Sie die jeweilige Bücherei einfach per E-Mail. Es werden von Ihnen folgende Daten benötigt: Vor- und Nachname, Geburtsdatum, Anschrift. Außerdem geben Sie bitte an, ob Sie den Newsletter unserer Fachstelle abonnieren möchten.

KÖB St. Gertrud Leimersheim, Kardinal-Wendel-Schule, Abraham-Weil-Straße 2a, Telefon: 0 72 72 / 73 07 39, E-Mail: [koeb.leimersheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.leimersheim@bistum-speyer.de), Bibliotheks-Katalog: [www.bibkat.de/leimersheim](http://www.bibkat.de/leimersheim), App fürs Smartphone: bibkat (kostenlos im Google Play Store bzw. im App Store), Onleihe-Portal: [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de)

#### Service-Zeiten im Winter-Lockdown:

bis sonntags 10:00 Uhr: Medien für den Liefer-Service bestellen

mittwochs 17:00 – 19:00 Uhr: Möglichkeit zur kontaktlosen Rückgabe, Büchereiteam telefonisch erreichbar



*Liefer-Service: Wir bringen Ihnen sonntags gerne die vorgemerkten Titel an Ihre Haustür. Dazu melden Sie sich einfach mit Ihrer Lese-Nummer (bzw. der Ihres Kindes) und dem Passwort an. Bitte merken Sie dann nur entleihbare Medien (grün gekennzeichnet) bis sonntags 10:00 Uhr vor!*



## Kulturkreis



KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS

## Kath. Frauengemeinschaft Leimersheim

#### Weltgebetstag der Frauen 2021

Liebe Leimersheimer Frauen, leider kann der Gottesdienst zum Weltgebetstag, am Freitag den 5. März 2021, Corona bedingt nicht so stattfinden wie in den vergangenen Jahren. Wir vom Vorbereitungsteam werden daher eine WGT-Tüte packen und wünschen uns, dass wir alle zu Hause zur gleichen Zeit die Kerze anzünden und die Gottesdienstordnung lesen, so wie es in fast 150 Ländern an diesem Tag gebetet wird. Verbinden wir uns weltweit mit Millionen Frauen und beten für Gerechtigkeit und Frieden. Wer dies mit uns tun möchte, meldet sich bitte bis 18. Februar 2021 telefonisch an bei Christel Wünschel, Tel. 1518 oder Brigitte Twiehaus, Tel. 5688. Wir werden Euch dann die WGT-Tüte nach Hause bringen. Im Sinne von Matthäus 18, Vers 20: Denn wo zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen, grüßt Euch alle ganz herzlich Euer Vorbereitungsteam vom Weltgebetstag



## Pfälzerwald-Verein e.V. Ortsgruppe Leimersheim

### Wander- und Spielplan 2021

Liebe Wanderfreunde, im Schaukasten am Bürgerhaus hängt der neue Wanderplan für 2021. Der Terminplan für die Spielenachmittage hängt im Schaukasten am Seniorentreff aus. Der Situation entsprechend werden wir entscheiden, wann wir unsere erste Wanderung und den ersten Spielenachmittag durchführen können. Achtet bitte auf die Beiträge im Heimatbrief. Vielen Dank für euer Verständnis und bleibt gesund!



## Ortsgemeinde Hördt

### Amtliche Mitteilungen



### Sprechstunden Ortsbürgermeister Max Frey

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Frey findet bis auf weiteres unter der Telefonnummer 07272/8358 oder 0177/64 10 456 statt.

Gerne können Sie auch eine E-Mail an [m.frey@ruelzheim.de](mailto:m.frey@ruelzheim.de) senden.

### Festsetzung der Grundbesitzabgaben

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass die Grundbesitzabgaben grundsätzlich durch öffentliche Bekanntmachung im Heimatbrief festgesetzt werden (siehe amtlicher Teil der Verbandsgemeinde Rubrik „Öffentliche Bekanntmachung“ in dieser Heimatbriefausgabe).

Damit werden in den Fällen, in denen sich keine Veränderungen bei den Festsetzungsgrundlagen gegenüber 2020 ergeben haben, keine Abgabenbescheide mehr verschickt. Die Abgabenbescheide behalten ihre Gültigkeit bis zur Neufestsetzung der Grundbesitzabgaben.

Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Ihnen Herr Hoffmann unter 07272/ 70 02-10 33 gerne zur Verfügung.



## Kulturgemeinde Hördt



### KVH

### „Die Benserobber“ e.V.

#### Corona-Bierdeckel-Jahresorden

Holde Narrenschar, ab sofort gibt's nun die schon oft nachgefragten und vielfach gewünschten Corona-Bierdeckel-Jahresorden der Kampagne 2021 für jedermann! Auch die dazugehörigen 2 Buttons und die KVH-Bierdeckel sind

nun zu haben. All das könnt ihr euch in der Metzgerei Hormuth während eurem Einkauf oder beim 1. Vorsitzenden Alex Fischer in Hördt, Rosenberg 3, besorgen! Natürlich im Umtausch gegen kleine Taler..... Greift reichlich zu, unsere vielen fleißigen Hände haben genug Vorrat bereitgestellt. Und sollte Euch ein wenig Narretei und karnevalistische Unterhaltung durch den KVH in dieser verrückten Kampagne gut tun, so könnt Ihr gerne auf unserer Homepage [www.die-benserobber.de](http://www.die-benserobber.de) oder unserer Facebookseite - KV „Die Benserobber“ Hördt - stöbern. Dort werdet Ihr mit Sicherheit einige Lacher zu sehen bekommen. 3 donnernde Helau auf die Hördter Fasenacht



## Ortsgemeinde Kuhardt

### Amtliche Mitteilungen

### Bürgersprechstunde des Bürgermeisters und der Beigeordneten

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Christian Schwab sowie den Beigeordneten Wolfgang Rieder und Nadine Weber finden bis auf weiteres telefonisch statt. Gerne können sie auch eine E-Mail senden.

Christian Schwab  
[c.schwab@kuhardt.de](mailto:c.schwab@kuhardt.de)  
0173-5433469

Wolfgang Rieder  
[w.rieder@kuhardt.de](mailto:w.rieder@kuhardt.de)  
0160-8634152

Nadine Weber  
[n.weber@kuhardt.de](mailto:n.weber@kuhardt.de)  
0175-9316322

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute, viel Gesundheit und wir freuen uns auf Sie!

#xundbleiwe #kuhardt @ Kuhardt



### Festsetzung der Grundbesitzabgaben

Die Verbandsgemeindeverwaltung weist darauf hin, dass die Grundbesitzabgaben grundsätzlich durch öffentliche Bekanntmachung im Heimatbrief festgesetzt werden (siehe amtlicher Teil der Verbandsgemeinde Rubrik „Öffentliche Bekanntmachung“ in dieser Heimatbriefausgabe).



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Damit werden in den Fällen, in denen sich keine Veränderungen bei den Festsetzungsgrundlagen gegenüber 2020 ergeben haben, keine Abgabenbescheide mehr verschickt. Die Abgabenbescheide behalten ihre Gültigkeit bis zur Neufestsetzung der Grundbesitzabgaben.

Für Fragen zur Erhebung der Grundbesitzabgaben steht Ihnen Herr Hoffmann unter 07272/ 70 02-10 33 gerne zur Verfügung.

## Nichtamtlicher Teil



### Neues aus der Kindertagesstätte Kuhardt

Am 21. Januar 2021 trafen sich die Kinder im Alter von 3-6 Jahren im Vogelgruppennebenraum, um gemeinsam über den Winter zu philosophieren... Bildkarten mit den Jahreszeiten unterstützten sie dabei. Einige Fragen gingen Ihnen durch den Kopf, und mindestens genauso viele Antworten haben sich ergeben. Anschließend machten es sich alle auf einem kuscheligen Fell bequem, das große Licht wurde ausgeschaltet und durch Lichterketten ersetzt und wer wollte durfte auch die Augen schließen. Stell dir mal vor... Stell dir vor du bist im Winterwunderland... Wie sieht es da bei dir aus. "Also bei mir liegt ganz viel Schnee. Und ich habe eine Mütze an und ein Schlitten ist da noch." "Bei mir auch!", "Hier ist auch ein Iglu!" Und so war die Idee geboren... das Thema Iglu fanden alle Vogelkinder interessant. Was ist denn das überhaupt?! Und das wird echt nur aus Schnee gebaut? Die Faszination war groß, doch ein Problem gab es noch... Ein Iglu bauen... ohne Schnee?! "Wir machen einfach aus Karton mal einen Grundriss und dann schauen wir weiter.". Im Keller wurden alle Kartons die zu finden waren, nach oben getragen aneinandergelagt und mit Klebeband großzügig fixiert. Zum Glück bekamen wir den Tipp, dass in der Papiertonne gerade ein großer Verpackungskarton entsorgt worden war. Mit einer weiteren Rolle Klebeband wurde die Wand fixiert und neben dem Eingang sogar ein Fenster eingeschnitten. "Wir müssen unser Iglu anmalen"! Am nächsten Tag schlüpfen vier Helfer in ihre Atelierkleidung und sammelten im ganzen Haus Pinsel, Schwämme und weiße Farbe zusammen. Den ganzen Morgen über wurde noch das Dach angebracht und das Iglu weiß bemalt. Aus den vier Helfern wurden immer mehr. Interessierte Kinder schlossen sich an, und so wurde sich immer wieder abgewechselt und abgesprochen. Nach getaner Malerarbeit hatte das Iglu am Wochenende genug Zeit zum Trocknen. 25.01.2021- "Die Farbe ist getrocknet!" Freudig stellten die Kinder morgens fest, dass die Farbe vollständig getrocknet war. Letzte Woche wurde im Keller nicht nur Karton gefunden, sondern auch weiße Plastikbälle. "Am Schluss kleben wir die überall hin!". Und so war es. Zunächst stellten die Kinder fest, dass unser Bastelkleber die Bälle nicht hält. Auch mit Klebeband funktioniert das nicht. So kam es, dass die Heißklebepistole benutzt wurde. Wie aufregend! Da muss man sich konzentrieren, aber auch hier war "Alleine" das Stichwort und mit großer Kraftanstrengung wurde der der heiße Kleber aus der Pistole herausgedrückt. Die Motivation war groß und so wanderte Schneeball für Schneeball auf das Iglu. Am 26. Januar wurde das Iglu fertig! Als Highlight wurde sogar eine Klingel am Eingang angebracht. Voller Stolz wurde das Iglu begutachtet. Wir haben es auf den Tisch gestellt, um ein Foto zu machen und damit es jeder sehen kann. Wir sind sehr stolz auf unser Ergebnis und freuen uns auch dieses Mal einen Beitrag für Kuhardt@home beizusteuern!



## Plaudertelefon

Einfach mal mit jemandem reden!  
Erzählen über dies und das...  
Wie es früher war...  
Was der Tag morgen bringt...  
Über aktuelle Ereignisse...

Hier kann jeder anrufen,  
der Lust zum Plaudern hat.

Das Plaudertelefon ist jeden Montag von  
16.00 bis 17.00 Uhr besetzt. Ihr Senioren-  
beauftragter Josi Pitz freut sich auf Ihren  
Anruf.

**Telefon: 4576**  
**Mobil: 0174 / 95 80 113**

## Kirchengemeinden

### Gemeindeausschuss St. Anna Kuhardt

#### Verzicht auf Präsenzgottesdienste bis zunächst 14.02.2021

Nach der aktuellen Corona-Dienstanweisung Nr. 14 des Bistums Speyer dürfen Präsenzgottesdienste wieder stattfinden. Grds. können die Kirchengemeinden vor Ort über deren Durchführbarkeit je nach aktueller Situation selbst entscheiden. Aufgrund der derzeitigen Corona-Fallzahlen, der politischen Verlängerung des Lockdowns sowie auch organisatorischer Probleme bei der praktischen und personellen Umsetzung der Vorgaben, hat der Pfarreirat Hl. Theodard in seiner Online-Sitzung vom 28.01.2021 einstimmig beschlossen, bis mindestens 14.02.2021 auf alle Präsenzgottesdienste an Wochenenden und werktags in allen 4 Gemeinden (Rülzheim, Kuhardt, Hördt, Leimersheim) zu verzichten. Mitte Februar wird der Pfarreirat in seiner nächsten Online-Sitzung je nach aktueller Lage sowie kirchlicher und politischer Vorgaben beraten und entscheiden, wie es mit den Gottesdienstangeboten in den 4 Gemeinden Mitte/Ende Februar weitergeht. **Gottesdienst-Livestream aus Leimersheim am 07.02.2021 während des Lockdowns**

Am Sonntag (07.02.2021, 10.30 Uhr) findet der nächste Livestream statt. Zugang erfolgt über <https://www.pfarrei-ruelzheim.de/aktuelles.html>.

#### Katholische Frauengemeinschaft spendet neue Christbaumssterne

Zum Ende der Weihnachtszeit an Maria Lichtmess geht noch ein Herzliches Dankeschön von der Kirchengemeinde St. Anna an die Mitglieder der Katholischen Frauengemeinschaft Kuhardt. Wie jedes Jahr im Advent wurde die St. Anna-Kirche wieder mit Christbäumen im Innenraum geziert. Die Bäume erhielten von der Frauengemeinschaft nun neue handgemachte und selbstgebastelte Strohsterne als Dekoration, welche den schon in die Jahre gekommenen alten Christbaumschmuck ersetzt. Vielen Dank an dieser Stelle für Eure tatkräftige Unterstützung.



## Mitteilungen anderer Behörden

### Die Kreisverwaltung informiert

#### Kreisverwaltung Germersheim startet eigenen Twitter-Kanal: Kreis-Gezwitscher über „Ein Jahr Wuhan-Rückkehrer“

Die Kreisverwaltung Germersheim baut ihre Social-Media-Präsenz weiter aus. Nach dem erfolgreichen Launch einer neuen Facebook-Seite und nahezu 1.200 Instagram-Followern innerhalb von fünf Monaten, pflegt die Verwaltung seit Beginn dieser Woche unter @KreisGER auch einen eigenen Twitter-Kanal. „Da das Interesse für den Landkreis Germersheim aus allen Bevölkerungsschichten sehr groß ist, wollen wir mit unseren Themen künftig auch über Twitter präsent sein“, so Germersheims Landrat Dr. Fritz Brechtel zum jetzigen Twitter-Start. Das Medieninteresse an der Kreisverwaltung ist generell sehr hoch. Aktuell dominieren Fragen zum Landes-Impfzentrum in Wörth und der Schutzimpfung im Allgemeinen. Aber auch bundesweit interessante Themen, wie die direkte Nachbarschaft zu Frankreich, werden am Beispiel des Landkreises immer wieder aufgegriffen. Etliche Medien erinnern sich dieser Tage an die Quarantänestation für Wuhan-Rückkehrer, die vor einem Jahr in der Südpfalz-Kaserne in Germersheim errichtet wurde. Dazu Landrat Brechtel: „Twitter eignet sich besonders gut, um insbesondere Journalisten bundesweit mit Botschaften aus Germersheim zu versorgen. Wir haben beobachtet, dass sich viele Medien dieser Kurz-Nachrichten bedienen und Themen aufgreifen.“ Zum Start werden daher Tweets, die an die Ereignisse vor einem Jahr erinnern, dominieren. Die Verwaltung beabsichtigt mehrmals wöchentlich direkt aus dem Kreishaus zu „zwitschern“ und neben öffentlich relevanten Informationen auch Kampagnen allgemeiner Natur über den Kurznachrichtendienst zu starten. So sollen zum Beispiel analog zu den Veröffentlichungen auf Instagram an jedem Freitag unter #GER4Future klimapolitische Themen aufgegriffen und mit der künftigen Twitter-Gefolgschaft diskutiert werden.

#### Verdachtsfälle: Coronavirus-Varianten auch im Landkreis Germersheim

„Es war leider zu erwarten, jetzt haben es erste Laboruntersuchungen bestätigt: „Auch im Landkreis Germersheim gibt es Corona-Fälle, die nach ersten Tests vermutlich mit Mutationen des Coronavirus infiziert sind“, teil Landrat Dr. Fritz Brechtel mit. Insgesamt sind aktuell sieben Personen im Landkreis vermutlich mit einer mutierten Virusvariante infiziert, sechs mit der britischen Variante, eine Person mit der süd-afrikanischen oder brasilianischen Variante. Letzterer Fall muss noch näher klassifiziert werden. Das Gesundheitsamt ist intensiv im Austausch mit den betroffenen Personen und mit der Kontaktnachverfolgung beschäftigt. „Nach jetzigem Kenntnisstand sind bei Infektionen mit diesen Virus-Mutationen keine übermäßig schweren Verläufe der Erkrankung bekannt“, sagt Amtsarzt Dr. Christian Jestrabek. „Da sie sich aber wahrscheinlich deutlich leichter verbreiten lassen, d.h. sich die Menschen schneller anstecken, müssen wir besondere Vorsicht walten lassen!“ „In den letzten Wochen konnten wir das Infektionsgeschehen im Landkreis Germersheim eindämmen. Da sich die Virusmutationen leichter verbreiten, bitte ich alle - trotz aktuell sinkender Infektionszahlen - besonders auf die gängigen Maßnahmen zu achten“, so Landrat Dr. Fritz Brechtel. „Auch wenn es sich bisher um Verdachtsfälle handelt, bitte ich Sie alle, halten Sie sich besonders an die AHA-Regeln. Bitte halten Sie ausreichend Abstand, tragen Sie eine Maske und achten Sie auf den richtigen Sitz dieser, waschen Sie sich häufig die Hände und lüften Sie geschlossene Räume regelmäßig. Das ist das Effektivste, das wir alle beitragen können, um das Pandemiegeschehen einzudämmen und auch den neuen Virusvarianten keine Chance zu geben!“

#### Erweiterte Maskenpflicht gilt auch in Verwaltungsgebäuden und Recyclinghöfen

Seit Montag, 25.01.21 gilt in Rheinland-Pfalz eine ausgeweitete Maskenpflicht. Details regelt die erste Änderungsverordnung zur 15. Corona-Bekämpfungsverordnung des Landes Rheinland-Pfalz. Die Kreisverwaltung weist die Bürger daher insbesondere auf die Pflicht zum Tragen von medizinischen Masken hin. Sie gilt auch bei Terminen, die in der Kreisverwaltung wahrgenommen werden, beispielsweise in der Zulassungsstelle und genauso auf den Recyclinghöfen. Unter medizinischen Masken sind sogenannte OP-Masken oder eine Maske der Standards KN95/N95 oder FFP2 zu verstehen. Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis, dass die Bürger Verwaltungsgebäude und Recyclinghöfe nur betreten können, wenn sie eine solche Maske tragen. In Rheinland-Pfalz gilt die erweiterte Maskenpflicht unter anderem in Ämtern, Behörden, Verwaltungen und ähnlichen Einrichtungen mit Publikumsverkehr, in gewerblichen Einrichtungen wie Einzelhandel für Lebensmittel, Drogeriemärkten, Tankstellen, Banken und Sparkassen und ähnlichem, an Haltestellen, Bahnsteigen oder in Einrichtungen der Fluggastabfertigung, bei Gottesdiensten in geschlossenen Räumen sowie bei zugelassenen Angeboten von Fahrschulen. Diese Regelung ist, wie die gesamte Änderungsverordnung, zunächst bis zum Ablauf des 14.02. befristet. Auf der Internetseite corona.rlp.de sind weitere Informationen abrufbar.



### Kath. Öffentl. Bücherei St. Anna Kuhardt

#### eMedien aus der Bistums-Onleihe

Unter [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de) werden eBooks, eMagazines (Zeitschriften) und eAudios (Hörbücher) angeboten. So einfach funktioniert die Onleihe: Ein

Titel kann immer nur von einem Nutzer oder einer Nutzerin gleichzeitig ausgeliehen werden. Ein bereits entliehenes eMedium können Sie vorerken... genau wie in Ihrer Bücherei, nur digital! Die Onleihe können Sie ganz einfach auf den meisten Endgeräten nutzen:

#### eReader-Onleihe

Die meisten eReader (oder eBook-Reader) sind internetfähig und besitzen einen Webbrowser. Sie können eBooks daher direkt über das Gerät ausleihen und herunterladen - der Umweg über den PC entfällt: Stöbern, Ausleihen und Lesen von eBooks ist mit der speziell angepassten Webseite der Onleihe möglich!

#### Onleihe-App

Nutzen Sie mit der kostenlosen Onleihe-App für Smartphones und Tablets neben eBooks auch Hörbücher (eAudio) und Zeitschriften (eMagazines) aus unserer Onleihe. Sie finden die Onleihe-App sowohl im Google Play Store als auch im App-Store von Apple. Dort wählen Sie als Bibliothek unter Speyer „Büchereifachstelle Bistum Speyer“ aus.

#### Web-Onleihe

Sie lesen lieber am PC? Kein Problem! Lesen Sie eBooks und Zeitschriften (eMagazines) ganz bequem in Ihrem Browser mit dem Onleihe:reader oder laden Sie diese alternativ auf Ihren Computer. So können Sie beispielsweise mal kurz in einem Test-Heft etwas nachschauen: Sie leihen das entsprechende Heft aus und lesen am PC den Bericht. Zusätzlich können Sie mit der Web-Onleihe Hörbücher (eAudios) direkt in Ihrem Internetbrowser streamen.

#### Zugangsdaten anfordern

Um die kostenfreie Onleihe nutzen zu können, benötigen Sie gesonderte Zugangsdaten. Diese erhalten Sie nach Ihrer Anmeldung in der Bücherei per E-Mail von unserer Fachstelle. Interesse? Kontaktieren Sie die jeweilige Bücherei einfach per E-Mail. Es werden von Ihnen folgende Daten benötigt: Vor- und Nachname, Geburtsdatum, Anschrift. Außerdem geben Sie bitte an, ob Sie den Newsletter unserer Fachstelle abonnieren möchten.



### Kulturkreis



### Musikverein „Lyra“ Kuhardt e.V.

#### Jahreshauptversammlung des Musikvereins „Lyra“ Kuhardt

Der Musikverein „Lyra“ Kuhardt e.V. gibt bekannt, dass die ordentliche Jahreshauptversammlung für das Vereinsjahr 2021 aufgrund der coronabedingten Einschränkungen verschoben wird. Sie wird abgehalten, sobald es die Situation wieder zulässt.

## Allgemeinverfügung

### (Tierseuchenrechtliche Anordnung)

des sachlich und örtlich zuständigen Fachbereiches 43, Gesundheit und Verbraucherschutz der Kreisverwaltung Germersheim vom 01.02.2021 zur Vermeidung der Einschleppung oder Verschleppung des hochpathogenen Aviären Influenzavirus (HPAI, Geflügelpest).

Aufgrund

- des § 1 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 des Landestierseuchengesetz (LTierSG) vom 24. Juni 1986 (GVBl. 1986, 174) zuletzt geändert durch Artikel 36 des Gesetzes vom 28.09.2010 (GVBl. S. 280) i.V.m.
- des § 24, § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 Nr. 11a des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) vom 11. November 2018 (BGBl. I S. 1626) zuletzt geändert durch Artikel 100 des Gesetzes vom 20. November 2019 (BGBl. I S. 1626) i. V. m.
- des § 13 Abs. 1 und Abs. 2 der Geflügelpest-Verordnung (GeflPestSchV), in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2018 (BGBl. I S. 1665, 2664) i.V.m.
- des § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. März 1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 3. Dezember 2020 (BGBl. I S. 2694)

ergeht folgende tierseuchenrechtliche Anordnung:

### I.

Für alle Halterinnen und Halter von Geflügel im Landkreis Germersheim gilt in dem Gebiet:

Nördliche Grenze: Kreisgrenze  
 Östliche Grenze: Rhein/ Landesgrenze Rheinland-Pfalz  
 Südliche Grenze: Grenze zu Frankreich  
 Westliche Grenze: Bahnlinie Wörth- Lauterbourg Richtung Norden, bei Neuburg am Rhein westlich der Bahnlinie einschließlich dem Bereich „Tankgraben“, der Bahnlinie folgend bis zur Schnittstelle mit der Rheinstraße in Hagenbach, fortführend als Friedenstraße, dann der L 540 nach Norden folgend durch Wörth entlang Bahnhofstraße und Ludwigstraße bzw. Luitpoldstraße, fortführend als L 540 nach Norden bis zur Ausfahrt B9 Jockgrim, Industriegebiet Wörth-Oberwald. Von dieser Schnittstelle weiterfolgend an der B9 nach Norden bis zur Kreisgrenze Germersheim.

(im Anhang als Kartenansicht, die Teil der Allgemeinverfügung ist, angefügt) mit sofortiger Wirkung die Verpflichtung

Geflügel (Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Wachteln, Enten oder Gänse, Laufvögel) ausschließlich in geschlossenen Ställen und/oder unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und mit einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss (Schutzvorrichtung) zu halten.

### II.

Geflügelbörsen und Märkte sowie Veranstaltungen anderer Art, bei denen Geflügel verkauft oder zur Schau gestellt wird, sind in dem unter Ziffer I. genannten Gebiet verboten. Geflügel aus dem unter Ziffer I. genannten Gebiet darf nicht über Geflügelbörsen oder Geflügelmärkte vermarktet oder ausgestellt werden.

### III.

Alle Geflügelhalter im Landkreis Germersheim, die ihrer Pflicht zur Meldung des gehaltenen Geflügels gemäß Viehverkehrs-Verordnung bisher noch nicht nachgekommen sind, haben die Haltung von Geflügel unverzüglich beim Fachbereich 43 Gesundheit und Verbraucherschutz der Kreisverwaltung Germersheim anzuzeigen.

### IV.

Die sofortige Vollziehung der getroffenen Anordnungen wird im besonderen öffentlichen Interesse gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO angeordnet.

### Hinweise:

1. Diese Allgemeinverfügung gilt einen Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben (§ 1 Abs. 1 Landesverwaltungsverfahrensgesetz (LVwVfG) i.V.m. § 41 Abs. 4 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG)).
2. Ordnungswidrig im Sinne des § 32 Abs. 2 Nr. 4 Buchstabe a des Tiergesundheitsgesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig einer vollziehbaren Anordnung nach § 13 Abs. 1 Satz 1 Geflügelpest-Verordnung zuwiderhandelt. Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 32 Abs.
3. TierGesG mit Geldbuße bis zu 30.000 Euro geahndet werden.

## Begründung

### Zu I.

Am 22.01.2021 wurde der Verdacht des hochansteckenden Vogelgrippevirus H5N8 bei einer verendeten Hawaiiigans in dem Vogelpark Bobenheim-Roxheim im Rhein-Pfalz-Kreis bestätigt. Bis dato sind in dem Vogelbestand mehrere Tiere an der Seuche verendet. Das Veterinäramt des Rhein-Pfalz-Kreises hat den Betrieb gesperrt und führt weitere Untersuchungen durch.

In Deutschland sind seit Ende Oktober ca. 500 Fälle eines Eintrags der hochpathogenen aviären Influenza des Subtyps H5 bei Wildvögeln und 36 Ausbrüche bei Geflügel festgestellt worden. Bisher sind nun 13 Bundesländer betroffen. Vor dem Hintergrund des damit weiter hochdynamischen Geschehens hat das Friedrich-Loeffler-Institut seine aktuelle Risikoeinschätzung vom 07.01.2021 erneut überarbeitet. Außerhalb Deutschlands wurden insgesamt 85 Ausbrüche bei Geflügel in 10 EU-Staaten gemeldet mit mehreren Millionen Tierverlusten. Die Ausbreitung der Geflügelpestviren in Wasservogelpopulationen in Deutschland und weiterer Einträge in deutsche Nutzgeflügelhaltungen und Vogelbestände in zoologischen Einrichtungen durch direkte und indirekte Kontakte zu Wildvögeln wird ebenfalls weiterhin als hoch eingeschätzt. Insbesondere Haltungen in der Nähe von Wasservogelrast- und Wildvogelsammelpfätzen, einschließlich Ackerflächen, auf denen sich Wildvögel sammeln, gelten als besonders gefährdet. Diesem Risiko kann mit der Durchsetzung von Vorsorgemaßnahmen im Rahmen der Biosicherheit und einer risikobasierte Einschränkung der Freilandhaltung, also mit der Aufstallung von in menschlicher Obhut gehaltenem Geflügel, begegnet werden.

Als Risikogebiete gelten Gebiete, die von einer Vielzahl von Wasservögeln als Sammel-, Rast- und Brutplätze genutzt werden. Durch die geografische Lage des Landkreises Germersheim entlang des Rheins und den vorhandenen vielfältigen Gewässer, Feuchtbiopte und wasserreichen Naturschutzgebieten findet sich so eine Vielzahl von Gebieten, die als Sammel-, Rast- und Brutplätze von Wasservögeln genutzt werden und folglich ein Risikogebiet darstellen. Konkret betrifft dies im Landkreis Germersheim das Gebiet:

Nördliche Grenze: Kreisgrenze  
 Östliche Grenze: Rhein/ Landesgrenze Rheinland-Pfalz  
 Südliche Grenze: Grenze zu Frankreich  
 Westliche Grenze: Bahnlinie Wörth- Lauterbourg Richtung Norden, bei Neuburg am Rhein westlich der Bahnlinie einschließlich dem Bereich „Tankgraben“, der Bahnlinie folgend bis zur Schnittstelle mit der Rheinstraße in Hagenbach, fortführend als Friedenstraße, dann der L 540 nach Norden folgend durch Wörth entlang Bahnhofstraße und Ludwigstraße bzw. Luitpoldstraße, fortführend als L 540 nach Norden bis zur Ausfahrt B9 Jockgrim, Industriegebiet Wörth-Oberwald. Von dieser Schnittstelle weiterfolgend an der B9 nach Norden bis zur Kreisgrenze Germersheim.

Die Anordnung der Aufstallung des Geflügels nach Ziffer I. zur Vermeidung der Einschleppung oder Verschleppung des hochpathogenen Aviären-Influenzavirus (HPAI, Geflügelpest) in Hausgeflügelbestände, erfolgt auf Grundlage des § 13 Absatz 1 und Absatz 2 der Geflügelpest-Verordnung in Verbindung mit § 38 Abs. 11 und § 6 Abs. 1 Nr. 11a Tiergesundheitsgesetz (TierGesG).

Gemäß § 13 Abs. 1 der Geflügelpest-Verordnung ordnet die zuständige Behörde eine Aufstallung des Geflügels an, soweit dies auf der Grundlage einer Risikobewertung zur Vermeidung der Einschleppung oder Verschleppung der Geflügelpest durch Wildvögel erforderlich ist. In dieser Risikobewertung sind gemäß § 13 Abs. 2 der Geflügelpest-Verordnung die örtlichen Gegebenheiten einschließlich der Nähe des Bestands zu einem Gebiet, in dem sich wildelebende Watt- und Wasservögel sammeln, insbesondere einem Feuchtbiotop, einem See, einem Fluss oder einem Küstengewässer, an dem die genannten Vögel rasten oder brüten, das sonstige Vorkommen oder Verhalten von Wildvögeln, die Geflügeldichte oder der Verdacht auf Geflügelpest oder der Ausbruch der Geflügelpest in einem Kreis, der an einen Kreis angrenzt, in dem eine Anordnung nach § 13 Absatz 1 Geflügelpest-Verordnung getroffen werden soll, zu berücksichtigen.

Zu berücksichtigen ist ferner, soweit vorhanden, eine Risikobewertung des Friedrich-Loeffler-Institutes. Hierzu wurde die aktuelle Risikobewertung vom 07.01.2021 herangezogen.

Zudem können der Risikobewertung weitere Tatsachen zu Grunde gelegt werden, soweit dies für eine hinreichende Abschätzung der Gefährdungslage erforderlich ist.

Die demgemäß durch die Kreisverwaltung Germersheim als zuständige Behörde vorzunehmende Risikobewertung hat ergeben, dass aktuell in den in Ziffer I. genannten Gebieten die Aufstallung des Geflügels präventiv zur Vermeidung der Einschleppung der Geflügelpest durch Wildvögel erforderlich ist. Gestützt auf das besagte Gutachten des FLI vom 07.01.2021, in dem, wie oben bereits erwähnt, das Risiko des Eintrags von Geflügelpest des Subtyps H5N8 über Wildvögel in Hausgeflügelbestände bundesweit als hoch eingeschätzt wird, ergibt sich nach vorliegenden Informationen, dass es zur Zeit in den genann-

ten Gewässerbereichen entlang des Rheins zu einer Sammlung von Wasservögeln aus verschiedenen Gebieten in hoher Dichte kommt. Gemäß der genannten Risikobewertung des FLI muss davon ausgegangen werden, dass sich das Vogelgrippevirus in Deutschland bei Wildvögeln weiterverbreiten wird, eventuell ohne auffällig erhöhte Mortalität. Aufgrund der Jahreszeit ist mit einer hohen Dynamik an Vogelbewegungen zu rechnen.

Viruseinträge in Geflügelpopulationen, welche in menschlicher Obhut gehalten werden, können in ganz Deutschland erfolgen und sind durch den Nachweis des Subtyps H5N8 im Vogelpark Bobenheim-Roxheim konkret eingetreten. Aufgrund der dargelegten Gesamtsituation, insbesondere die Nähe des Landkreises Germersheim zum Vogelpark in Bobenheim-Roxheim hat die hier vorgenommene Risikobewertung zu dem Ergebnis geführt, dass es erforderlich ist, Geflügel in den für den Landkreis Germersheim genannten Risikogebieten vor der Einschleppung von HPAI-Virus so weit als möglich geschützt, d. h. aufgestellt zu halten. Eine generelle Aufstallungspflicht über den gesamten Landkreis Germersheim ist aufgrund der derzeitigen Gefährdungslage nicht geboten.

Eine regelmäßige Neubewertung in zeitlich kurzen Abständen ist erforderlich und wird durchgeführt. Änderungen werden schriftlich bekannt gegeben.

Zum gegenwärtigen Zeitpunkt ist es erforderlich, direkte und indirekte Kontakte von Hausgeflügel zu Wildvögeln zu minimieren. Hausgeflügel in Freilandhaltungen ist im Vergleich zu ausschließlich im Stall oder in geschützten Volieren gehaltenem Geflügel einer wesentlich höheren Infektionsgefahr mit HPAI ausgesetzt, weshalb die Aufstallung von Geflügel in den unter Ziffer I. genannten Gebieten geboten ist, nicht zuletzt auch deshalb, um die Gefahr eines Ausbruchs der Geflügelpest in einem Hausgeflügelbestand, der auch die tierische Erzeugung von hochwertigen Lebensmitteln wie Eier und Geflügelfleisch in besagtem Gebiet gefährden würde, deutlich herabzusetzen. Diese Entscheidung erfolgte nach Ausübung des pflichtgemäßen Ermessens. Die Maßnahme ist geeignet, den Zweck, die Verhinderung einer Infektion von Hausgeflügel mit dem HPAI-Virus zu erreichen. Die Übertragung von Influenzaviren bei Geflügel erfolgt vor allem durch direkten Kontakt mit infizierten Tieren oder durch Kontakt mit Kot und anderweitig viruskontaminierten Materialien wie etwa Einstreu, Gerätschaften, Schuhwerk oder Schutzkleidung. Unter der Vielzahl von in Betracht kommenden Faktoren sind insbesondere Wildvögel als Eintragsquelle zu berücksichtigen. Virushaltige Ausscheidungen von Wildvögeln können jederzeit z.B. Oberflächengewässer, Futtermittel und Einstreu beim im Auslauf gehaltenen Geflügel mit Influenzaviren, die für das Geflügel pathogen sind, kontaminieren. Die Aufstallung ist erforderlich, da kein anderes milderes Mittel zur Verfügung steht, welches zur Zweckerreichung gleichermaßen geeignet ist. Die Anordnung ist auch angemessen, da die wirtschaftlichen Nachteile, welche die betroffenen Tierhalter durch die Aufstallung erleiden, im Vergleich zum gesamtwirtschaftlichen Schaden, der durch einen einzigen Geflügelpestausbuch für die gesamte Geflügel- und Lebensmittelwirtschaft in der Region, in Rheinland-Pfalz und in Deutschland entstehen kann, nachrangig sind. Insofern überwiegt das öffentliche Interesse an der Aufstallung die privaten Interessen der betroffenen Tierhalter.

#### Zu II.

Gemäß § 38 Abs. 11 i. V. m. § 6 Abs. 1 Nr. 4 TierGesG kann die zuständige Behörde zur Vorbeugung von Tierseuchen und deren Bekämpfung Verfügungen über die Durchführung von Veranstaltungen, anlässlich derer Tiere zusammenkommen, erlassen, das angeordnete Verbot von Geflügelmärkten und Veranstaltungen ähnlicher Art in unter Ziffer I genannten Gebieten, bei denen Tiere empfänglicher Art verkauft oder zur Schau gestellt werden, ist erforderlich, da durch den bei solchen Veranstaltungen gegebenen engen Kontakt von Tieren ein bislang nicht abschätzbares Infektionsrisiko besteht und durch einen Verkauf eine Verschleppung von potentiell infizierten Tieren möglich ist. Das gleiche gilt für die Vermarktung von Geflügel aus den definierten Gebieten über Geflügelbörsen oder Geflügelmärkte.

#### Zu III.

Gemäß § 26 Abs. 1 der Viehverkehrsverordnung i. V. m. § 2 Abs. 1 Geflügelpest-Verordnung hat jeder, der Hühner, Enten, Gänse, Fasane, Perlhühner, Rebhühner, Tauben, Truthühner, Wachteln oder Laufvögel hält, dies der zuständigen Behörde vor Beginn der Tätigkeit unter Angabe seines Namens, seiner Anschrift und der Anzahl der im Jahresdurchschnitt voraussichtlich gehaltenen Tiere, ihrer Nutzungsart und ihres Standortes bezogen auf die jeweilige Tierart mitzuteilen. Die Anordnung der Maßnahme beruht auf § 65 Geflügelpest-Verordnung i. V. m. §§ 38 Abs. 11, 6 Abs. 1 Nr. 11 a TierGesG. Danach hat die zuständige Behörde die Befugnis, bei Feststellung der Geflügelpest bei einem Wildvogel weitergehende Maßnahmen anzuordnen, soweit diese zur Tierseuchenbekämpfung erforderlich sind. Die behördliche Kenntnis aller Tierhalter sowie der von ihnen gehaltenen Tiere ist im Rahmen der Bekämpfung hochansteckender Erkrankungen notwendig.

#### Zu IV.

Gem. § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung wird die sofortige Vollziehung der Maßnahmen angeordnet, d. h. Widerspruch und Anfechtungsklage haben keine aufschiebende Wirkung.

Die sofortige Vollziehung wird angeordnet, da es sich bei der Geflügelpest um eine hochansteckende und leicht übertragbare Tierseuche handelt, deren Ausbruch mit hohen wirtschaftlichen Schäden und weitreichenden Handelsrestriktionen einhergeht. Die Maßnahmen zum Schutz vor der Verschleppung der Seuche müssen daher sofort und ohne eine zeitliche Verzögerung greifen. Insofern überwiegt das öffentliche Interesse an der sofortigen Vollziehung ein entgegenstehendes privates Interesse an der aufschiebenden Wirkung eines eventuellen Widerspruchs.

#### Rechtsbehelfsbelehrung (VwVfG)

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim einzulegen.

Der Widerspruch kann schriftlich oder nach Maßgabe des § 3 a Abs. 2 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) oder zur Niederschrift bei der Kreisverwaltung Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim erhoben werden.

Bei der Verwendung der elektronischen Form (§ 3 a Abs. 2 VwVfG) sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Homepage der Kreisverwaltung ([www.kreis-germersheim.de](http://www.kreis-germersheim.de)) unter dem Punkt Impressum aufgeführt sind.

Germersheim, den 01.02.2021

gez.

Dr. Fritz Brechtel, Landrat



Karte „Aufstallungsgebiet Kreis Germersheim“

## Landesamt für Steuern in Koblenz

### Steuererklärung 2020: Bescheide ab Ende März 2021 möglich

Frühestens ab Mitte März 2021 können die Finanzämter mit der Bearbeitung der Einkommensteuererklärungen 2020 beginnen. Grund hierfür sind die gesetzlichen Fristen, die Arbeitgebern, Versicherungen und anderen Institutionen bis zum 28. Februar eines Jahres Zeit lassen, um der Finanzverwaltung die erforderlichen Daten, wie Lohnsteuerbescheinigungen, Beitragsdaten zur Kranken- und Pflegeversicherung, Altersvorsorge sowie Rentenbezugsmitteilungen, zur Bearbeitung der Steuererklärung zu übermitteln. Zudem stehen den Finanzämtern die bundeseinheitlichen Programme zur Berechnung der Steuern in der Regel erst ab Mitte März zur Verfügung. Die ersten Steuerbescheide treffen daher voraussichtlich Ende März/Anfang April bei den Bürgerinnen und Bürgern ein. Die Finanzämter bitten darum, von Nachfragen nach dem Stand der Bearbeitung abzusehen.

### Elektronische Steuererklärung bietet Vorteile

Die Daten sind direkt im Finanzamt verfügbar und können somit schneller bearbeitet werden. Zudem können mit Hilfe des Bescheidigungsabrufs zahlreiche, dem Finanzamt bereits elektronisch vorliegende Daten in die Steuererklärung übernommen werden. Weitere Serviceleistungen sind die vorausgefüllte Steuererklärung oder die sichere Übermittlung von Nachrichten und Belegen an das Finanzamt. Für die papierlose Übermittlung von Steuererklärungen ist lediglich ein Benutzerkonto mit der Steueridentifikationsnummer unter [www.elster.de](http://www.elster.de) anzulegen. Anleitungen hierzu finden sich unter [www.elster.de](http://www.elster.de) oder auf den Internetseiten des Finanzamts (Rubrik ELSTER). Das Programm ElsterFormular steht nicht mehr zur Verfügung. Die Daten können aber in ELSTER übernommen werden.

## Presse Information Stadtverwaltung Germersheim

„Vom Rhein zum Wein“: Entschlossen vorangehen für eine handlungsstarke Region

Kommunen der Südpfalz bewerben sich gemeinsam als neue LEADER-Region

Es geht auch in diesen Zeiten gemeinsam: Die Stadt Germersheim sowie die Verbandsgemeinden Rülzheim, Bellheim, Lingenfeld, Maikammer und Edenkoben richten den Blick voraus und bewerben sich geschlossen als neue LEADER-Region beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau des Landes um die Anerkennung und Unterstützung ihrer Ziele in der neuen EU-Förderperiode, die in Rheinland-Pfalz im Jahr 2023 starten soll.

„LEADER“ steht für den französischen Ausdruck „Liaison entre actions de développement de l'économie rurale“ („Verbindung zwischen Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft“) und ist ein Maßnahmenprogramm der Europäischen Union, mit dem seit 1991 modellhaft innovative Aktionen im ländlichen Raum gefördert werden. Lokale Aktionsgruppen schließen sich hierzu zusammen und erarbeiten vor Ort Entwicklungskonzepte. Über LEADER können Menschen vor Ort in ihrem Dorf oder ihrer Gemeinde als Gruppe eigene Projekte umsetzen und werden dabei von der EU, dem Bund und dem Land finanziell unterstützt. In diesem Zusammenhang läuft derzeit ein Interessenbekundungsverfahren des Landes Rheinland-Pfalz für die neue Förderperiode. Der Zusammenschluss der sechs Kommunen unter dem Motto „Vom Rhein zum Wein“ hat zum Ziel, für die nördliche Südpfalz eine ganzheitliche Entwicklungsstrategie in den Bereichen „Wirtschaft und Tourismus“, „Naturlandschaft und Landbewirtschaftung“, „Dorf- und Stadtentwicklung“ sowie „Umwelt- und Klimaschutz“ zu erarbeiten, mit dem Ziel, auf dieser Grundlage als LEADER-Region anerkannt zu werden. „Wir wollen gemeinsame Themen und Herausforderungen unserer Kommunen in den unterschiedlichsten Themenfeldern gemeinsam in einer handlungsstarken LEADER-Region angehen. Gemeinsam können wir viel bewirken“, so die Führungsspitzen der beteiligten Kommunen.

Rülzheims Bürgermeister Matthias Schardt verspricht sich von der Bewerbung eine weitere Stärkung der Verbandsgemeinde als wirtschaftlich und touristisch attraktive Region: „Die Bewerbung als LEADER-Region ist eine exzellente Möglichkeit, den Standort Rülzheim weiterzuentwickeln. Wir sind bereits jetzt auf einem guten Weg – mit innovativen, zukunftsfähigen Unternehmen und Projekten in allen Ortsgemeinden. Aber es geht immer noch besser und wir wollen die Synergien und Möglichkeiten nutzen, die uns das LEADER-Projekt bietet.“



Ende des redaktionellen Teils

## Verlagsmitteilungen

### Hinweis zu Textveröffentlichungen während der Corona-Pandemie

#### An alle Einsender von Artikeln!

Aufgrund der immer noch akuten Lage, bitten wir Sie eindringlich den Umfang Ihrer Textbeiträge auf das Nötigste zu beschränken und auf umfangreiche Berichterstattungen zu verzichten. Wir geben unser Bestes das Erscheinen aller Amts- und Mitteilungsblätter auch weiterhin sicherzustellen und zählen hierbei auf Ihre Mithilfe!

Wir bitten um Verständnis, sollten Texte nicht in dem eingesandten Umfang veröffentlicht werden. Sobald es hierbei Lockerungen gibt, werden wir Sie schnellstmöglich informieren!

Blieben Sie gesund!

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

# AUTOHAUS ELSNER

SERVICEPARTNER MIT VERMITTLUNGSRECHT

76756 Bellheim  
Waldstückerring 1  
Tel.: 0 72 72 / 9 32 90  
Fax: 0 72 72 / 93 29 90  
[www.auto-elsner.de](http://www.auto-elsner.de)



BEI UNS!



Klare Sicht. Klare Sache.

## RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN -  
mit uns kommen Sie gut an!



Zuverlässige Beilagenverteilung -  
fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Heimatbrief Rülzheim“.

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Heimatbrief Rülzheim“ unter  
<http://epaper.wittich.de/164>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung

ULLMER  
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

Ullmer & Brüggemann OHG  
Spanierstraße 70 - 76879  
Essingen in der Pfalz  
Tel. 06347 97208-0  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren







# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



Wir bieten Ihnen individuelle Hilfe, Vorsorge und Begleitung, auch vor Ort an.

**20 Jahre Adamietz BESTATTUNGEN**



Neue Landstraße 14 · 76761 Rülzheim | ☎ 07272 - 84 64 · 📠 0171 - 8 39 93 40

## Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach. Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer auszudrücken.



*Wir trauern um einen langjährigen Vereinskameraden und Ehrenmitglied, der von uns gegangen ist.*

### Heinrich Gehrsitz

Mit seiner hilfsbereiten Art, seinem Ideenreichtum war er immer eine große Stütze für den Verein.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Frau, seiner Familie, allen seinen Verwandten und Freunden.

FC 1920 Leimersheim, Vorstandschaft und Ausschuss

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



Auto-Welt

**JETZT BUCHEN!\***

Mit unserer **Premium-Rubrik „AUTO-WELT“** präsentieren wir im 4-wöchigen Turnus Ihren Betrieb mit aktuellem Content, wie z.B. *Reifenwechsel, Zweirad, Quad & Co., Tankstellen, Waschanlagen, Auto Welt.*

**ERSCHEINUNGSPLAN PREMIUM-RUBRIKEN**

oder unter [archiv.wittich.de/199](http://archiv.wittich.de/199)



Kontaktieren Sie uns:

**Norbert Ullmer**

Tel. 0170 1842290

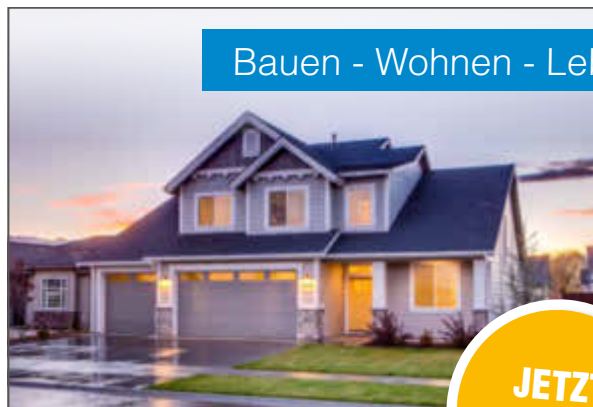
**Alexander Brüggemann**

Tel. 0170 1862290

Tel. 06347 97208-0 | [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)  
Spanierstraße 70 | 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW



\* Anzeigenschluss: Donnerstag der Vorwoche



Bauen - Wohnen - Leben

**JETZT BUCHEN!\***

Mit unserer **Premium-Rubrik „BAUEN - WOHNEN - LEBEN“** präsentieren wir im 4-wöchigen Turnus Ihren Betrieb mit aktuellem Content, wie z.B. *Sanitär, Heizung, Klima; Bodenbeläge; Urlaub/Einbruch; Bauen, Wohnen, Leben; Whirlpool und Sauna.*

**ERSCHEINUNGSPLAN PREMIUM-RUBRIKEN**

oder unter [archiv.wittich.de/199](http://archiv.wittich.de/199)



Kontaktieren Sie uns:

**Norbert Ullmer**

Tel. 0170 1842290

**Alexander Brüggemann**

Tel. 0170 1862290

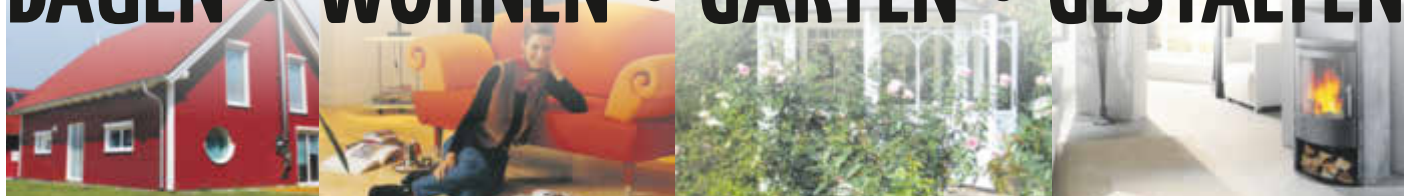
Tel. 06347 97208-0 | [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)  
Spanierstraße 70 | 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW



\* Anzeigenschluss: Donnerstag der Vorwoche



# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD, RÜLZHEIM

Trotz Corona - Wir sind für Sie da!  
Lassen Sie sich telefonisch  
von uns beraten.

Mehr Lebensraum  
und Lebensqualität!

 The advertisement features a large photograph of four people (two women and two men) standing in front of a modern house with a large glass-enclosed winter garden. The house has a brick wall and a grey metal frame for the winter garden. In the bottom right corner, there is a logo for 'SERR ROLF SR WINTERGÄRTEN' with a stylized white triangle below it. The background of the bottom section is a solid blue color.

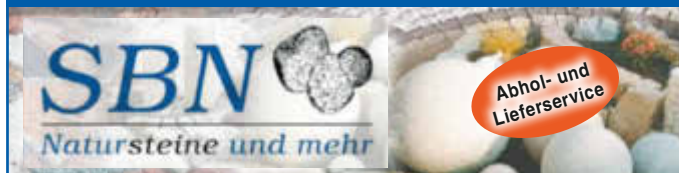
Serr Rolf Wintergärten und Überdachungen

Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Natursteine • Transporte • Betontankstelle



**Kaminholz** Buche/Eiche/Birke, **sofort brennbar** SRM ab 70,00 €  
kammergetrocknet, gesägt und gespalten [www.sbn-lingenfeld.de](http://www.sbn-lingenfeld.de)

Karl-Lösch-Straße 5 • 67360 Lingenfeld • Tel.: 06344 508474

**Kauf • Neubau • Umschuldung**



**Repräsentanz Landau**  
Tel. 0 63 41 - 55 77 60

[www.fiba-kredit.de](http://www.fiba-kredit.de)

**Ihr Partner für Baufinanzierung und Privatkredite**

Ihr Fachmann für Baufinanzierung



## 4 Tipps für richtiges Heizen

Wenn die Temperaturen draußen fallen, werden innen die Thermostate hochgedreht. Damit es bei der nächsten Heizkostenabrechnung kein böses Erwachen gibt, lohnt es sich, das eigene Heizverhalten unter die Lupe zu nehmen.

1. Regenerative Energien nutzen: Viele Haushalte heizen mit Öl oder Gas. Doch die Kosten für fossile Brennstoffe steigen. Langfristig lohnt sich deshalb der Umstieg auf regenerative Energiequellen, die kostenlos zur Verfügung stehen: „Wärmepumpen entziehen der Umgebung Energie und wandeln sie in Heizungswärme um. Die Wärmepumpen der x-change dynamic-Familie sind beispielsweise besonders effizient“, berichtet Andreas Jahrstorfer, Experte für Wärmepumpen & Smart Home bei Kermi. 2. Smart heizen nach

Bedarf: Auch das richtige Heizverhalten spart Geld. Jedes Grad weniger bei der Raumtemperatur reduziert die Energiekosten um ca. sechs Prozent.

3. Nicht zu viel Wärme produzieren: Doch nicht nur Heizkörper und Fußbodenheizung lassen sich intelligent steuern. „Entscheidend für Effizienz und Komfort ist es, dass sich der Wärmeerzeuger genau an den tatsächlichen Bedarf anpasst und dass das Zusammenspiel aller Heizkomponenten optimiert ist“, erklärt der Experte.

4. Richtig lüften: Heizkosten einzusparen klappt nur dann richtig gut, wenn keine Energie „verheizt“ wird. Für ein gesundes Raumklima und um Schimmel vorzubeugen ist es aber ein Muss, mehrmals am Tag stoßzulüften. Weitere Infos unter [blog.kermi.de](http://blog.kermi.de). spp-o



## Farben voller Lebendigkeit

Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V., Bonn/spp-o

Terrasse und Garten sind für das seelische Auftanken wichtig. Das Wohnzimmer in der Natur erfüllt viele Funktionen vom Treffpunkt für die Familie, Spielplatz für die Kinder bis hin zum Grillplatz und Ort des Abschaltens und stillen Genießens. Es lohnt sich also, sich über Gestaltung und Materialien ausgiebig Gedanken zu machen. Als Belag für die Terrasse, der funktional und ästhetisch einen Mehrwert bietet, eignen sich Original-Pflasterklinker. Dieser moderne Klassiker, den Gartenexperten besonders schätzen, ist ein universal einsetzbarer Baustoff mit markanter Ausstrahlung. Es ist der Brennvorgang, der die Klinker durch ihr dichtes Gefüge so robust, frostsicher und unempfindlich gegenüber Säuren und Laugen macht. Sie sind angenehm begehrbar und auch bei

Nässe trittsicher. Mit der Zeit setzt auch Klinker Patina an. Dabei wird der Klinker nicht unansehnlich. Im Gegenteil, er behält sein natürliches Erscheinungsbild.

Eine große Farbpalette steht zur Auswahl. Damit ein harmonischer Übergang vom Haus zum Garten entsteht, empfiehlt es sich, die Farbe der Klinker auf das angrenzende Wohngebäude abzustimmen. Damit die Klinkerflächen auch über die Jahre in Form bleiben, brauchen sie ein stabiles Fundament. Untergrund, Tragschicht und Bettung müssen fachmännisch vorbereitet sein. Original-Pflasterklinker stehen für eine wertbeständige Entscheidung. Die natürliche Lebendigkeit der keramischen Farben und die damit verbundene warme Ausstrahlung bleiben, auch mit Patina. spp-o



<p><b>Öl- und Gasheizkessel</b> <b>Holz- und Pelletkessel</b> <b>Wärmepumpentechnik</b> <b>Solarthermieanlagen</b> <b>Photovoltaikanlagen</b> <b>Kontrollierte Wohnraumlüftung</b> <b>Qualifizierter Buderus-Partner</b></p>	<p><b>Blockheizkraftwerk</b> <b>Sanitärinstallation</b> <b>Badinstallation und -sanierung</b> <b>seniorengerechte Bäder</b> <b>Regenwassernutzung</b> <b>Klimatisierung</b> <b>Wartungs- und Servicearbeiten</b></p>
--	--

**Dipl.-Ing. (FH) Rudolf Göllinger, VDI · Waldstr. 11 · 76879 Hochstadt**  
Tel. 06347 / 8933 · Fax 06347 / 7330 · E-Mail: [goellinger-rudolf@t-online.de](mailto:goellinger-rudolf@t-online.de)

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



**B.B.Z. Baudienstleistungen**  
Wir reißen ab und bauen neu  
Seit mehr als 10 Jahren erfolgreich  
**01523 7716580**  
[www.bbz-germersheim.de](http://www.bbz-germersheim.de)  
zaucker@bbz-germersheim.de  
Lagerplatz: Am Pfaffensee 1, Harthausen

**Baggerarbeiten, Erdarbeiten, Pflasterbau,  
Abbruch und Entkernung, Gala Bau**

**Zaunmontage, Sanierung und Modernisierung, Innenausbau,  
Lieferrn von Schuttgütern, Vermittlung von Containern**

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7.00 Uhr - 18.00 Uhr, Sa.: 8.00 Uhr - 13.00 Uhr**

**Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe -  
erfahren - zuverlässig - kompetent -**

Interessiert?

Die ideale Werbefläche

für Ihre gewerbliche Anzeige

**Ihre Ansprechpartner:**  
**Norbert Ullmer**  
Mobil: 0170 1842290  
**Alexander Brüggemann**  
Mobil: 0170 1862290  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

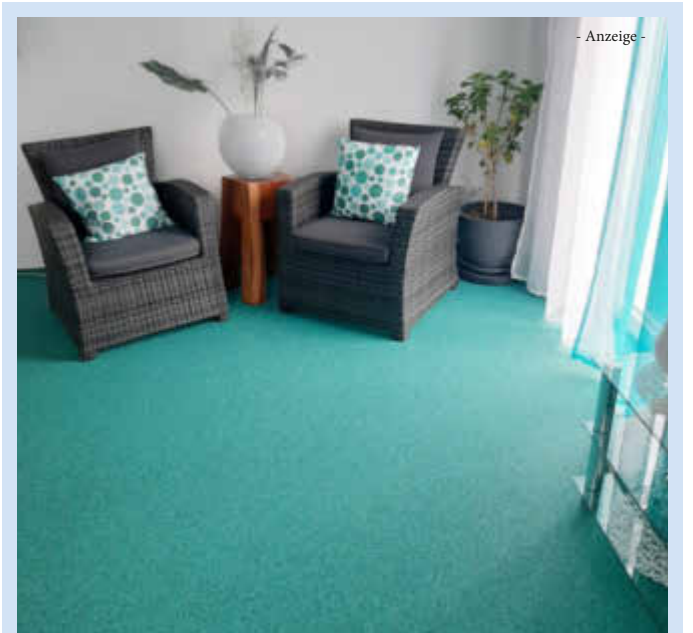
BoTek

Quarz-Kiesboden  
für Innenbereiche

BoTek

- Wohnbereich
- Küche
- Bad/WC
- Flure
- Treppen
- Büros
- Konferenzen
- Showrooms
- Hotel
- Gastronomie

Neue Mühlgasse 78  
76761 Rülzheim  
Tel. 07272/71987  
Fax 07272/9728104  
E-Mail: [gumbrecht@botekinfo.de](mailto:gumbrecht@botekinfo.de) | [www.botekinfo.de](http://www.botekinfo.de)



## Sanierungssysteme für Innenbereiche, Terrassen Balkone & mehr BoTek

Ein umfangreiches Komplettsystem zur Sanierung Ihrer **Innenbereiche** ist unsere Quarzkiesboden. Dieser ist ein epoxidharzgebundener Quarzkiesboden, zertifiziert und nach AgBB geprüft zugelassen für Wohn- und Aufenthaltsräume, Z.B. Wohnzimmer, Küchen, Bad/ WC, Kinderzimmer, Büros, Gastronomie, Ladenlokale und Konferenzräume. Der Quarzkiesboden steht für höchste Qualität: Er besteht aus Millionen kleiner Kiesel, die mit größter Sorgfalt ausgewählt, gewaschen und feuergetrocknet werden. Der Kies wird bei hoher Temperatur gefärbt und mit einer speziell entwickelten Beschichtung zur Fußbodenverlegung versehen. Dieses besondere Verfahren sorgt für Farb- und Verschleißbeständigkeit und weit über 100 Farben zur Auswahl. Durch seine geringe Aufbauhöhe von ca. 6 mm lässt sich zum Beispiel auch auf vorhandenen Fliesen auftragen, das spart Zeit und Kosten. Unser Quarzkiesboden ist besonders pflegeleicht, einfaches aufwischen oder herausaugen des Staubes aus der feinen Bodenstruktur, dadurch entstehen auch keine Staubbäse (Ansammlung von Fasern, Haaren und Staub). Es ist auch eine reduzierte Staubbildung auf den Möbel festzustellen. Bei nasser Witterung zeichnen sich keine Laufspuren auf der Oberfläche ab. Nasser Schmutz trocknet durch die offenen und belüftete Struktur schneller ab und ist dann leicht aufzusaugen. Unser Quarzkiesboden ist Antiallergen, Schmutzunempfindlich, fugenlose Oberflächenbeschichtung, fußwarm und tierfreundlich, in Kombination mit einer Fußbodenheizung verlegbar, hochbelastbar, Öl- und benzinfest durch spezielle Versiegelung, rutschsicher und schallabsorbierend. Auf nahezu jeden Untergrund zu verlegen, wie Estrich, Beton, Fliesen oder Holz.

Im **Außenbereich** sanieren wir Terrassen, Balkone, Treppen, Wintergärten, Poolumrandungen und Garagenböden. Außenliegende Bauteile müssen stets Wind, Wetter und Frost standhalten. Mit der Zeit hinterlässt das erhebliche Spuren z. B. Schimmel, Feuchtigkeit, undichte Fugen und geplatzte Fliesen die schnell zu beseitigen sind um größer Folgeschäden zu vermeiden. Die Fa. BoTek Bodentechnik bietet hierzu ein Sanierungssystem an, das sich erheblich von den herkömmlichen Methoden abhebt. Fugenlos, flexibel, dicht und frostbeständig heißt die Lösung! Das System ist wasserdicht, hoch elastisch, rissüberbrückend und wasserdampfdurchlässig. Fast jede Untergrundsituation und Problematik kann fachgerecht und sicher gelöst werden. Der fugenloser und epoxidharzgebundener Marmorsteinteppich ist UV-beständig, wasserdurchlässig und somit rutschsicher.

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
info@eichner-schmidt.com

**EICHNER  
SCHMIDT**  
PERFEKTION AM DACH

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

**JB** MONTAGESERVICE  
**BOSSERT**

• Türen • Parkett • Laminat

Siedlungsstraße 11 c • 67378 Zeiskam  
Telefon: 0172 - 7238433

## Ruhig bleiben trotz Dachschaden

Die immer häufiger auftretenden Unwetter lassen nicht selten Schäden am Dach zurück. In dem Fall können jene Bewohner aufatmen, die sich bei der Errichtung des Hauses für hochwertige Unterdeckbahnen entschieden haben. Diese sind als zweite Funktionsebene unter der ersten, sprich den Dachziegeln, Dachsteinen und Co, befestigt und übernehmen zuverlässig und sicher deren Aufgabe – also zu verhindern, dass beispielsweise Hagel und Regen in die Wärmedämmung beziehungsweise in den Wohnbereich gelangen.

Das Geheimnis hinter ihrer außergewöhnlichen Robustheit: Sie bestehen aus mit Bitumen beschichteten Kunststoff-Faservliesen für besonders hohe Dichtigkeit, Sicherheit, Langlebigkeit und nicht zuletzt UV-Beständigkeit.

Einmal verlegt, übernehmen die hochwertigen Produkte die Schutzfunktion als „zweite wasserführende Ebene“ – und das ein Dachleben lang.

Eine Information von [www.bauder.de/epr](http://www.bauder.de/epr)  
Ihre Fachbetriebe vor Ort sind gerne für Sie da!!



## Gesund und leise daheim

(iPr). Schon längst beschränken wir uns nicht mehr nur auf Bio-Lebensmittel und vegane Kosmetika, wenn es um den Umweltschutz geht. Auch bei der Einrichtung der eigenen vier Wände umgeben wir uns gern mit wohngesunden Materialien – das gilt auch für den Fußboden. Viele Händler bieten ökologische Alternativen zu herkömmlichen PVC-Böden, die mit allen Vorzügen eines

klassischen Vinylbodens überzeugen. Sie sind fußwarm, trittschalldämpfend, elastisch und bestehen aus einer PVC-freien Polymermischung, die schadstoff- und emissionsarm ist (Infos dazu hier: [www.classen.de](http://www.classen.de)).

Wer unter hellhörigen Nachbarn leidet, entscheidet sich etwa für einen Designboden, der den Trittschall verglichen mit normalen Hartbodenbelägen stark reduziert.



Moderne Fußbodenbeläge in eleganter Holz- oder Steinoptik verwandeln jeden Raum in eine Wohlfühlzone, punkten auch durch besonders wohngesunde, umweltgerechte Eigenschaften.

Foto: Classen/InterPress

**WAGNER SCHMIDT**  
Wohnbau GmbH

**Neu in Lingenfeld - 2. Bauabschnitt  
Baubeginn April/Mai 2021**

20 ETWs zwischen 57 m<sup>2</sup> und 104 m<sup>2</sup> Wfl.  
inkl. Fahrstuhl und Tiefgarage

z.B. Penthousewohnung mit 103 m<sup>2</sup> Wfl.  
inkl. 25 m<sup>2</sup> Dachterrasse - 401.700 €



Nur noch wenige Wohnungen frei!



**Wir haben Urlaub vom  
15.02.2021 bis zum 19.02.2021**  
Ab 22.02. sind wir gerne wieder für Sie da.

Die Vertretung kann auf dem Anrufbeantworter  
abgehört werden.

**Praxis Dr. medic Craciun**  
Rülzheim - Raiffeisenstr. 17 - Tel. 0 72 72 / 65 55

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTAL

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen  
der Treffpunkt Deutschland Reihe  
erhalten Sie den perfekten Begleiter  
für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RÜLZHEIM



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**

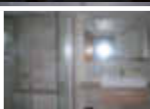
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €  
für jede weitere Person 15,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma JaLi Innovationen bei.

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Pizzeria Waldschlössl bei.

**Wichtige Information  
für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Heimatbrief Rülzheim“**

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Heimatbrief Rülzheim“  
unter <http://epaper.wittich.de/164>

**Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss  
(für Privat- und Geschäftsanzeigen)**

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für  
Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Norbert Ullmer**  
Gebietsverkaufsleiter  
Tel.: 06347 97208-0  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

**Alexander Brüggemann**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0170 1862290  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



**Landtags-  
wahl 2021**

**Mit uns Wähler-  
stimmen für SIE  
und IHRE Partei!**

**Jetzt ~~X~~ reservieren!**

*Anzeigen  
oder Flyer:  
Wir informieren  
über Wahl-  
Sonderkonditionen!*

**ULLMER  
BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

*Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...*

**P** Spanierstraße 70 ▲ 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW  
**T** 06347-97208-0 ▲ **F** 06347-97208-10  
**E** [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

**Ihr Ansprechpartner für Amts- und Mitteilungsblätter**



## IMMOBILIEN Welt

06502  
9147-0

**Verkaufen/Vermieten Sie professionell!**  
Vermögen schützen. Schaden vermeiden. Zeit sparen.  
Geprüfte Kunden. Niemals Massenbesichtigungen.

**Lau & Partner Immobilien GbR, 07271-959950**  
[www.Lau-Partner.de](http://www.Lau-Partner.de)

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

### GARTENSERVICE

Gärtner bietet an:

Baum-, Sträucher-, Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen etc.  
Alle Gartenarbeiten mit Abtransport.  
Bin flexibel und zuverlässig, kurzfristige Termine möglich.  
Telefon: 0178 / 6 96 15 17

### DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!



#### HEIZÖL

Sauberer, geringerer Verbrauch, reduzierte Rußentwicklung:  
Mit unserem Premium-Heizöl „Ecotherm“ kommen Sie gut durch die nächste Heizperiode



#### DIESEL

Für Großabnehmer (Speditionen, Bauunternehmen, Landwirte): Anrufen, bestellen und wir liefern zeitnah vorort an



#### HOLZPELLETS

Jetzt bestellen! Die wohlige und ökologische Wärme für Ihr Zuhause



#### FLASCHENGAS

Hallo Camper, Köche, Grillfans, Gartenhäusler: Bei uns erhalten Sie Propan-Flaschengas in verschiedenen Größen, 7 Tage die Woche

**H. Ch. Sefrin GmbH**

In der Fellach 12, 76756 Bellheim

Tel. 07272 9316-0

[www.sefrin-oil.de](http://www.sefrin-oil.de)



### Heizungs- und Sanitär-Fachbetrieb

**V**onderschmitt  
& **S**tädler

- Heizungswartung und Reparatur aller Fabrikate
- Seniorengerechter Badumbau

**Notdienst an 365 Tagen im Jahr**

**VBS GmbH · Obere Pfeifferstraße 1 · 76764 Rheinzabern**  
Telefon: 07272 - 777 69 93 · Mobil: 0151 - 111 673 08  
E-Mail: [info@vbs-heizsan.de](mailto:info@vbs-heizsan.de)

Green Garden  
Ihr Lieblingsplatz



Garten- und Landschaftsbau

Baumkletterdienst

E-Mail: [Greengardenlp@yahoo.com](mailto:Greengardenlp@yahoo.com)

76756 Bellheim

Tel.: 0172 204 366 9

[www.Greengarden-Bellheim.de](http://www.Greengarden-Bellheim.de)

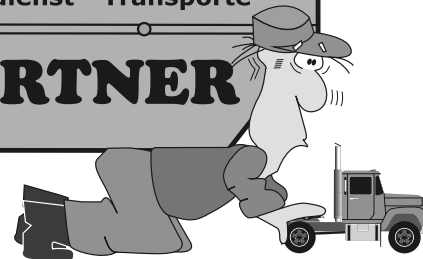
Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**

07272-1831

Am Wasserturm  
76756 Bellheim

[gaertner-bellheim.de](http://gaertner-bellheim.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Mein Traumurlaub

an der  
Mecklenburgischen  
Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz



039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

**FERIENPARK LENZ**

Entspannung pur ...



Foto: booturlaub.de

[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)

# JOBS IN IHRER REGION

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Heizungs- und Sanitär-Fachbetrieb

Wir suchen Installationshelfer bei guter Bezahlung, auf 450-€-Basis oder Festanstellung.

Vonderschmitt & Städtler

VBS GmbH · Obere Pfeifferstraße 1 · 76764 Rheinzabern  
Telefon: 07272 - 777 69 93 · Mobil: 0151 - 111 673 08  
E-Mail: info@vbs-heizsan.de



Wir suchen ab 01.03.2021 oder später in Teilzeit mit 75% eine

## Pflegedienstleitung (m/w/d)

Gesucht wird eine examinierte Pflegekraft (m/w/d) mit Weiterbildung zur verantwortlichen Pflegekraft nach § 71 SGB XI oder mit einem abgeschlossenem Pflegemanagement Studium.

Detaillierte Information zur Stelle finden Sie auf unserer Homepage [www.sozialstation-germersheim.de](http://www.sozialstation-germersheim.de) unter der Rubrik Stellenangebote.

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Bellheim sucht für ihre Kindertagesstätten „Flohzirkus“ und „Spatzennest“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Vermittlung der französischen Sprache eine

### Sprachförderungskraft.

Ein verantwortungsbewusster Umgang und Spaß bei der Arbeit mit Kindern als auch die Förderung der individuellen Entwicklungen und die Pflege der Zusammenarbeit mit den Eltern, sollten für Sie selbstverständlich sein. Die Beschäftigung erfolgt vorerst bis zum Ende des Kindergartenjahres (31.07.2021) und umfasst 7,50 Wochenstunden.

Bewerben können sich französische Muttersprachler/innen mit pädagogischer Qualifikation bzw. relevanter Berufserfahrung.

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte **bis spätestens 17. Februar 2021** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de).

Bitte reichen Sie keine Originale ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden können. Die Unterlagen werden vernichtet und die Daten gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind; spätestens jedoch 6 Monate nach Abschluss des Verfahrens. Bei Bewerbungen per E-Mail bitten wir um Übersendung einer PDF-Datei.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen der Beigeordnete Herr John unter Tel.: 07272/7008-904 oder die Personalabteilung unter Tel. 07272/7008-533 gerne zur Verfügung.

## Stellenausschreibung

Die Stadt Kandel sucht eine **Reinigungskraft (m/w/d)** für die Kindertagesstätte „Die Entdecker“.



Die Stelle soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt besetzt werden und ist zunächst befristet für ein Jahr mit der Aussicht auf unbefristete Übernahme.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 11,5 Stunden. Die tägliche Arbeitszeit in der Kindertagesstätte erfolgt nach Absprache im Zeitfenster von montags bis freitags 15.30 Uhr bis 20 Uhr. Auf das Arbeitsverhältnis findet der Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) Anwendung. Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 2. Ebenso werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie erfahren in der Objektreinigung und eigenverantwortliches Arbeiten gewohnt sowie zuverlässig, engagiert und belastbar sind.

Sofern Sie an dieser Stelle interessiert sind, richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis spätestens **15.03.2021** mit den üblichen Unterlagen an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Kandel - Personalamt - Gartenstraße 8, 76870 Kandel** oder gerne per E-Mail an [personalamt@vg-kandel.de](mailto:personalamt@vg-kandel.de)

Für Ihre Rückfragen steht Ihnen Herr Dries, Tel.: 0151/12148819, zur Verfügung.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des Landesdatenschutzgesetzes Rheinland-Pfalz zu. Die datenschutzrechtliche Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgeschickt, sondern datenschutzgerecht vernichtet werden. Wir bitten daher, lediglich Kopien der Bewerbungsunterlagen einzureichen. Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.



„Lass dich nicht unterkriegen, sei frech und wild und wunderbar.“ (Astrid Lindgren)

## Das Taka-Tuka-Land Weingarten

bietet Platz für 120 wunderbare kleine Menschen.

Wir haben vier geöffnete Regelgruppen und eine Hortgruppe und begleiten die Kinder in der Regel von 7:30 bis 16.30 Uhr.

Wir bieten **ab sofort** mehrere Stellen mit unterschiedlichem Stellenumfang (75% bis 100%) zunächst befristet als

## Erzieher/innen

Wenn Sie

... gerne in einem lebenswerten Team arbeiten, das sich nicht unterkriegen lässt ...

... und eine gute Portion Lebensfreude mitbringen, würden wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch kennen lernen.

Gerne beantworten wir Ihre Fragen zu den Stellen. Sie erreichen uns gut zwischen 9:00 und 12:00 Uhr unter der Telefonnummer 06344/3414.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte bis spätestens 26.02.2021 an:

Ortsgemeinde Weingarten  
Z. Hd. Herrn Ortsbürgermeister Stefan Becker  
Neugasse 1, 67366 Weingarten.



Bad

&amp;

Wärme

✓ 60-Plus-Bad

✓ Komplettbäder

✓ individuelle Lösungen

✓ Planung in 3D

✓ Trinkwasser-

aufbereitung

✓ innovative  
Heizungsanlagen✓ Solar und  
Photovoltaik

✓ Klimageräte

✓ Kunden- und  
Notdienst

✓ Wartungsverträge

ANTRETTNER  
& ZITTELBad und  
Wärme ·  
seit 1968Queichheimer Hauptstraße 247 - 76829 Landau - Tel. (06341) 95 65 0 - [www.antretter-und-zittel.de](http://www.antretter-und-zittel.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**STELLENANGEBOT**  
**REZEPTIONSKRAFT**  
für Physiotherapiepraxis (450 €)

[www.AchimBullinger.de](http://www.AchimBullinger.de), 76863 Herxheim, Tel. 07276 919450



**VILLA**  
KUNTERBUNT

Die Villa Kunterbunt ist eine Jugendhilfeeinrichtung in privater Trägerschaft.

Wir suchen im Landkreis KA und GER

**pädagogisch ausgebildete Multitalente**  
(m/w/d)

zur Realisierung unserer neuen Projekte in Graben, Germersheim und Linkenheim im Bereich der

**Tagesbetreuung, Inobhutnahme und**  
**Besonderen Dienste,**

außerdem für unser Haus in Germersheim


**einen Engel für die Sauberkeit (m/w/d).**

Sie sind motiviert und neugierig mehr zu erfahren?

Dann informieren Sie sich detailliert über die spannenden Stellenangebote auf unserer Homepage!

[www.vkunterbunt.de](http://www.vkunterbunt.de)

Villa Kunterbunt, Spöcker Str. 3, 76646 Bruchsal

**Hier finden Sie ...** 

Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

**Auftraggeber:** Ortsgemeinde Berg  
**Kontakt:** Zentrale Vergabestelle Wörth/Kandel/  
Hagenbach, Tel.: 07271 /131- 241  
**Maßnahme:** Erneuerung Außenspielgelände  
Kindergarten Berg  
**Leistung:** Garten- und Landschaftsbauarbeiten  
**Hauptmasse:** 211 m<sup>2</sup> Oberboden abschleiben/entsorgen  
158 m<sup>2</sup> neuen Oberboden liefern  
53 m<sup>2</sup> Pflasterarbeiten  
ca. 25 m<sup>3</sup> Bodenauffüllarbeiten bei  
naturnah gestalteten Spielhügel  
ca. 44 ldfm Robinienholz für Balancier-  
bereich, Sitzmöglichkeiten und Terrassie-  
rungen sowie eine Treppe  
Ergänzungsbepflanzungen  
**Ort der Leistung:** 76768 Berg, Richard-Wagner-Straße 3  
**Vergabenummer:** HGB-WEI-2021/03  
**Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:**  
<https://www.subreport.de/E73576371>

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Lustadt sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine/n staatlich anerkannte/n Erzieher/in

für die kommunalen Kindertagesstätten  
der Ortsgemeinde.

**Es handelt sich um eine Teilzeitstelle (75%)  
(zunächst befristet)**

Wir wünschen uns Erfahrung und Begeisterung für die Arbeit in der Kleinkindbetreuung, Teamgeist und Kooperationsfähigkeit, Selbständigkeit und Organisationsvermögen sowie Interesse an der Entwicklung und Umsetzung neuer pädagogischer Konzepte.

In den beiden Einrichtungen werden insgesamt 5 Gruppen mit einem Platzangebot für ca. 115 Kinder betreut. Wir bieten einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz sowie eine Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD SuE).

Schriftliche Bewerbungen werden bis spätestens  
**19.02.2021** erbeten an

**Ortsgemeinde Lustadt**  
z. Hd. v. Frau Ortsbeigeordneten Vollrath  
Obere Hauptstraße 140  
67363 Lustadt

# Motorträume



## REIFEN HARZ

Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870

Einfach riesig ist  
die Auswahl und  
SUPER PREISWERT

Geldspar-  
Tipp

Neureifen • Montageservice  
Reifen • Gebrauchte alle Größen

Jetzt auch Instandsetzungen aller Art

### KFZ-MEISTERBETRIEB

• Allround-Service für alle Marken

DEKRA -Stützpunkt

HU-/AU-Service

ab sofort mittwochs ab 14.30 Uhr • freitags ab 8.00 Uhr

## Reifenwechsel: eine runde Sache



Foto: ProMotor/T. Volz

Mit steigenden Temperaturen verlieren die weichen Pneus mit ihrem groben Profil nun ihre Vorteile. Zeit für den Wechsel auf Sommerreifen. Mit ihrer härteren Gummimischung sind sie optimal auf die Fahrbahnverhältnisse im Sommer abgestimmt. Der Bremsweg wird kürzer, Grip und Fahrstabilität steigen. Sichere Nebeneffekte: Autofahrer sparen Sprit, die Reifen halten aufgrund des geringeren Abriebs länger.

Sechs Punkte, die Werkstatt und Autofahrer beim Reifenwechsel beachten sollten.

1. Wechselzeit: Auf das Wetter ist immer seltener Verlass. Der Winter schneit erst im Januar ins Haus, und oft schneit es noch zu Ostern. Auch regional gibt es Unterschiede.

Die Faustregel, Winterreifen von O (Oktober) bis O (Ostern) zu fahren, gilt häufig nicht mehr. Besser: Die Sommerreifen erst dann aufziehen lassen, wenn die Temperaturen dauerhaft bei 7 Grad Celsius und höher liegen.

2. Schäden: Reifen überstehen vieles, aber keineswegs alles: eingefahrene Nägel, Bordsteinschleifer, Beulen und Risse. Einiges lässt sich reparieren, oft führen die Schäden allerdings zum Knockout.

3. Reifenalter: Laut den Technikexperten in den Kfz-Meisterbetrieben geben Reifen mit

8 bis 10 Jahren ihren Grip auf. Dann sind die Laufflächen abgerieben, das Profil abgefahren, Schäden wahrscheinlich und die Gummimischung porös. Das Alter ist an der letzten Zahl der DOT-Nummer auf der Reifenflanke erkennbar: 1215 = 12. Woche 2015.

4. Profiltiefe: Der Gesetzgeber schreibt eine Mindestprofiltiefe von 1,6 Millimeter vor. Viel zu niedrig, halten Experten des Deutschen Verkehrssicherheitsrats (DVR) dagegen. Unter 3 Millimetern ist im Sommer Schluss mit der Sicherheit, vor allem bei Aquaplaning.

5. Reifendruck: Schon bei einem um 0,5 bar zu geringen Reifendruck verlängert sich laut der Initiative Reifenqualität des DVR der Bremsweg um mehrere Meter. Die Gefahr eines Reifenplatzens steigt. Regelmäßiges Prüfen des Luftdrucks ist Pflicht. Bei einem Wechsel von Reifen mit RDKS - seit November 2014 in allen neu zugelassenen Autos Pflicht - muss die Werkstatt je nach System das RDKS warten, neu anlernen und eventuell Verschleißteile ersetzen.

6. Einlagerung: Nach dem Reifenwechsel ist vor dem Reifenwechsel. Wer die Winterware fachgerecht in der Werkstatt einmotten lässt, garantiert ihre Fitness in der nächsten Saison.

pm



KFZ  
MEISTERBETRIEB  
BECHLER

Wir bieten an:  
Reparatur und  
Service aller Fabrikate  
Klimaservice  
HU/AU im Haus

Kfz-Meisterbetrieb  
Bechler  
Rheinstr. 20  
76773 Kuhardt  
Tel.: 07272/9557548

## Mietwagen- und Ridepooling-Angebote

Der ADAC begrüßt den vom Bundeskabinett beratenen Entwurf für das neue Personenbeförderungsgesetz (PBefG), durch den Mietwagen- und Ridepooling-Angebote gesetzlich verankert und reguliert werden: Aus Sicht des Mobilitätsclubs ist der Entwurf ein guter Kompromiss zwischen der Beibehaltung bestehender Angebote und der Zulassung neuer Mobilitätsoptionen. Der Verbraucher profitiert von größerer Vielfalt, höherer Flexibilität und geringeren Kosten.

Beim sogenannten Ridepooling teilen sich mehrere Fahrgäste ein Fahrzeug ähnlich einem Sammeltaxi. Die gemeinsame Nutzung vermindert unter anderem CO<sub>2</sub>-Emissionen und reduziert die Zahl der nötigen Fahrten. Bisher sind Ridepooling-Anbieter aber nur auf Basis zeitlich beschränkter Sondergenehmigungen unterwegs.

Die umstrittene Rückkehrpflicht von Ridepooling-Anbietern nach jeder Fahrt zum Betriebsitz soll bei besonders weiten Entfernungen gelockert werden. Dadurch würden unnötige Fahrten vermieden. Gleichzeitig soll durch das neue Personen-

beförderungsgesetz die Option geschaffen werden, Taxiverkehre in bestimmten Fällen mit Regionalisierungsmitteln zu finanzieren. Dadurch würden bessere Mobilitätsangebote in ländlichen Regionen oder städtischen Randlagen ermöglicht, in welchen kein ausreichendes ÖPNV-Angebot besteht.

Als positiv bewertet der ADAC, dass kleinere Kommunen künftig die Möglichkeit haben sollen, eine Genehmigung für Taxen-, Mietwagen- und gewerblichen Poolingverkehr für dasselbe Fahrzeug zu erteilen. Dadurch könnten abseits größerer Städte und Ballungsräume flexible Mobilitätsangebote geschaffen werden.

Der Club begrüßt ferner den Ansatz, Anbieter von Personenbeförderungsdiensten und Mobilitätsplattformbetreiber zu verpflichten, standardisierte Daten zu ihren Dienstleistungen für Kommunen und Dritte über standardisierte Schnittstellen bereitzustellen. Diese Daten könnten als Basis für intelligente Mobilitätslösungen der Zukunft genutzt werden und durch eine effizientere Verkehrsleitung auch einen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

ots/adac

## Autohaus nur für Elektro- und Hybrid-Fahrzeuge

Fiat Chrysler Automobiles (FCA) hat in Turin sein erstes Autohaus ausschließlich für Elektro- und Hybrid-Fahrzeuge eröffnet. Die e-Village hat ihren Standort im Komplex „Green Pea“, einem

einzigartigen Architekturprojekt mit dem Schwerpunkt Umweltschwermetalle auf dem Gelände des ehemaligen Fiat Werk Lingotto in der norditalienischen Metropole.

# Wir sind weiter für Sie da

## Corona Sonderöffnungszeiten

Montag bis Freitag von 9:30 bis 12:00 Uhr

Schreiben Sie uns gerne eine E-Mail oder rufen Sie uns an, wir vereinbaren einen Termin mit Ihnen.

Termine: Mo, Di, Do und Fr von 14:00 bis 18:00 Uhr

Wir glauben fest daran, dass wir die Situation gemeinsam durchstehen und bedanken uns für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung. Lassen Sie uns zusammenhalten, aufeinander achten und vor allem: Bleiben Sie gesund!

76863 herxheim  
obere hauptstraße 55  
telefon (07276) 5538

76761 rülzheim  
mittlere ortsstraße 89  
telefon (07272) 92525

# BRILLEN redlich KONTAKTLINSEN

Spezialist für Gleitsichtgläser  
(Verträglichkeitsgarantie)

Die neuen  
**PSST!** Brillenmodelle sind  
schon da!

E-Mail: [info@brillen-redlich.de](mailto:info@brillen-redlich.de)  
nicht nur besser. anders.



## TREFFPUNKT

# VERBANDSGEMEINDE RÜLZHEIM



## „Hallo, wie geht's?“

Die kath. und prot. Krankenpflegevereine der Verbandsgemeinden Rülzheim, Bellheim, Jockgrim bieten für ihre Mitglieder ab sofort einen kostenlosen Hausbesuchsdienst an.

Mit diesem Angebot sollen die Mitglieder der Krankenpflegevereine wieder eine feste Ansprechperson haben, die sich um ihre Anliegen kümmert.

Durch die Besuche sollen die Mitglieder rechtzeitig Informationen über Hilfe- und Unterstützungsmöglichkeiten bekommen.

„Ihr Krankenpflegeverein kümmert sich um Sie und ist für Sie da!“

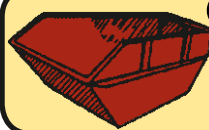
Terminvereinbarungen  
für Besuche bei:

Lydia Herberger  
07272 – 919177

[l.herberger@sozialstation-ruelzheim.de](mailto:l.herberger@sozialstation-ruelzheim.de)



**SOZIALSTATION**  
Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.



## CONTAINERDIENST - TRANSPORTE

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM

☎ 0177 2504511

## Wir sind für Sie da!

Telefonisch und über digitale Kanäle.

Was jetzt wichtig ist:

- > Absicherung
- > Geldanlage
- > Vorsorge
- > Finanzierung

Vermögensberater

Danny König

Alte Mühlgasse 64  
76761 Rülzheim  
Telefon 07272 9731514  
[danny.koenig@dvag.de](mailto:danny.koenig@dvag.de)



Deutsche  
Vermögensberatung

# COLLET

Reparaturservice  
Heizung und Sanitär  
MEISTERBETRIEB



Hotline: 01 71 / 7147763

Kompetent in ÖL & GAS, Brenner, Reparatur- u. Wartungsarbeiten, Regeltechnik u. Neuanlagen, Sanitäre Anlagen, Badsanierung, Duschkabinen, Reparaturen im Innen- u. Aussenbereich (Teichanlagen, Zisternen u. Solar)

Diethard Collet, Schubertstr.8a, 76774 Leimersheim  
Tel. 07272 / 9723950 • Fax. 07272 / 9723953  
E-Mail: [collet-reparaturservice@t-online.de](mailto:collet-reparaturservice@t-online.de)



# GEWERBEKREIS

## Verbandsgemeinde (VG) Rülzheim e.V.

### BAHLINGER

seit 1986 Vertragshändler



**SUZUKI-Vertragspartner**  
Auto, Quad, Marine, Motorräder  
Seat-Service-Partner



Gutenbergstraße 4, 76761 Rülzheim/Pfalz

Telefon: 0 72 72 / 91 93 89, Telefax: 0 72 72 / 68 08

E-Mail: bahlinger-fahrzeuge@t-online.de

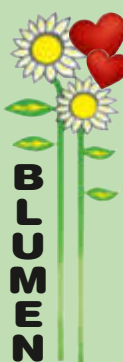
## Bäckerei Heid

Jahnstraße 21 • 76761 Rülzheim

Telefon: 0 72 72 | 81 90

**Am Mittwoch**

**Frisches Fischfilet,  
offene Bratheringe und  
Sahneheringe. (Bitte vorbestellen!)**



## Valentinstag

Sonntag, 14. Februar



Schnittblumen bitte vorbestellen!  
Abhol- und Lieferservice

## Schmiedebach

Mittlere Ortsstraße 102  
Am Rathaus • 76761 Rülzheim  
Tel.: 0 72 72 / 69 99

### LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Rufen Sie uns an!

### ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEOrganISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg...

Wir beraten Sie gerne vor Ort.

Tel. 06347 97208-0

Essingen | Spanierstr. 70 | info@u-b-werbung.de

Friedhofstr. 14  
76761 Rülzheim

Hinterstr. 56  
76777 Neupotz

## Bestattungen

### Klaus Werling



- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Beratung und Vorsorge
- Sarglager
- Gestaltung der Trauerfeier
- Erinnerungsschmuck

Beisetzung auf allen Friedhöfen

Ich bin Tag und Nacht für Sie erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen.

☎ 07272-91 90 86    📱 0171-20 33 845

www.bestattungen-werling-klaus.de

## Wir halten Sie mobil

Werkstatt  
geöffnet



KONTAKTLOSE  
SERVICEANNAHME

- 24h Serviceannahme
- Transparenter Ford Video Check
- Einhaltung spezieller Hygienemaßnahmen
- Hol- und Bringservice
- Optional: mit Serviceleihwagen

Max-Planck-Straße 7  
76761 Rülzheim  
Tel.: 0 72 72 / 9 32 50

Sprechen Sie uns an!

Wo Angebote, Qualität und Service stimmen!!!